/5/

# etes

# Incipiuntur Cantiones

# Mortuales.

## Prva Peszen.

Oszlobodo szam sze seodlet???  
ne szmrti, i meritüvas szam sze ???  
ſze me nevoule, od Greiha, ???  
Cialarna szveita, vekivecsna ???

Düso preporacsam jasz ???  
Bougi Geilome oszta??? ???  
Zemli ??? loga te ???  
jn soin, steri sivejo nanjem.

/6/

2.

Zete telne szmrti idem na vecsni si-  
tek, vu nezgovorjeno veszelje ino Diko,  
ka je od zacsetka, Krisztus nyim napra-  
vo, steri vunyem sivejo.

I vüpanye jasz mam vszamogou-  
csem Krisztusi, zvelicsanye jasz mam,  
vu nyega szvetoi szmrti, i veszelje jasz  
mam vnyegovom sztaneinyi, vekivecs-  
nom blaisensztvi.

Neima se zmosnoszti med menom  
peklenszki Vrag, ni te Csalarni szveit.  
ni nemilosztivni Greih, ar je teim  
vszeim Krisztus davno nyih moucs  
potro, sztom szvojom sztom szmrtjom.

Ocsi Bougi jasz szam velikoj lü-  
lubeznoszti nyega szveta Szina vouli  
ino miloszti, talnika me vcsini, vu  
szvojem Kralesztvi, vekivecsnom  
Kersensztvi.

Boidi tebi hvala vu Nebeszaj  
Goszpon Boug, i postenye tebi. odkü-

/7/

3.

piteo szin Bosi, puno szveto Troisztvo,  
jedinomi Boistvi, vekivekoma

Amen.

## Drüga.

Krsztseniczi mi sze szpamen-  
tüimo, kami sitek prekratek vszi ma-  
mo, natom szveiti osztati nemremo,  
vu Nebesza zato sze pascsimo.

Zaisztino, ka mreiti moremo ino  
sztoga szveita preminemo, da mi zato  
dvojiti neimamo vu Nebesza ???  
siti mamo.

Szteilam zdüsam jako ???  
Krisztus veli, nai mi nezasz???  
szküsnyavo mi vszi nepridemo ???  
pride vedeti nemremo.

Tou tak Krisztus pri ???  
ka neznamo, kak da szeon vjavi???  
zato vszigdar mi gotovi, ino szl???  
szveita preminemo.

/8/

4.

Pripravmo sze mi zato ktoi szmrti  
verostüimo vu nassi molitvaj, ar Krisz-  
tus scse, kszebi Düsa vzeti, pred szvo-  
jega Ocso je zaneszti.

Te je Ocsi leipo preporoucsi, nasa Tei-  
la preleipo razloucsi, eto szo prai za stere  
szam jasz mrou, zmojom krvjom stere szam  
odküpo.

Düsa nassa zseila vö premino, teda  
pri Bougi pocsivala bou Krisztus Je-  
zus vrokai nye de drsao na szleidnyi  
den pajo piszti v Teilo.

v-Teili pali mi gori sztanemo, i pri  
Bougi siveli bodemo, pred nyim bomo  
vszi navküp klecsali, i ponizno vszi  
nejemi szlüsili.

Lepsi bomo od leipoga Czveitja, drag-  
si bomo od csisztoga zlata, kako szun-  
cze bomo sze szveitili, i pred liczom  
Bosim veszelili.

/9/

5.

Boga bomo mi szvetszi dicsili, iz An-  
gyelmi ino z Vucsenikmi, z Diviczami  
szvetimi senami, i vu Diki etak  
popeivali.

Szvet sze Bose szvetszi jaki Bose,  
blaisen boidi, oh Goszpodne Bose tebi  
Dika sztvojim szvetim Szinom, i vek  
veke sztvojim szvetim Dühom.

Amen.

## Tretya.

Na szmrt paszko noszi Cslo-  
vik mertelni tesze szvoji vnougi Grei-  
hov szpoumeni, znas datije ednouk es-  
cse vu mreiti, ali neznas da scse red  
na te pridti.

Nebeszka ti vrata odprta sztojo  
Szin Bosi, Krisztus vszigdar namji je  
csüjes kakte kszebi vsza ki dan???  
da nezaosztanes, knyemi pascsi sze.

/10/

6.

Znas kak szo hodile noure Divicze,  
nazaj poides pali, csi ti nesztanes, ar  
szrditoszt Bosa kako ogyen je, zato  
v pravoj vöri poveksavaj sze.

Csi csüjes nad szebom greihov vno-  
sino, proszi od Goszpodna Bouga mi-  
loscso, vszak den tvojim greihom,  
vcsini konecz ti, teda k tebi szkase  
szvo dobro volo.

De vbatrivnoszt telno csi sze ti pisz-  
tis, na glavo szi Boso szrditoszt dobi,  
vtomtoga szmrt nagla scse na te pridti,  
szteskom mokom bodes mogao ti mreiti.

Hüdouba je vnouge vpogibeo vrg-  
la vnogo szvoje Bratje da vnogo  
hüda, ki leipo govori szvojim Bratom  
zdai, i dönok na pouti jamo podkopa.

Csalaria jalnoszt, ino obsalnoszt,  
draga je med lidmi vezdaj lakovnoſzt,  
moiga pobougsanya vuniksem sitki,  
pszüszt ogrizavanye, ta je povszed zdai.

/13/

7.

Mrtev zato sivem etak govori, vsza-  
ki sze szvojega Bouga nai boji, ar csigli  
szi ti dnesz vu dobroi moucsi, vütro  
mores naglo obetesati.

I jasz szam bio taksi, kaksi szi ti  
zdai, jo szam pio govorio kako ti vezdai.  
a vidis kak meje moucs odsztavila, dobro  
mepogledni jasz szam ti pelda.

Kaikoli na etom szveiti mi mamo,  
blago szrebro zlato, kincs nei je stalno  
vsza i szleidnya eta hitro pogino blai-  
sen ki vu pravoi vöri naiden bo.

Vzem sze zato vpamet oh Cslovik  
greisni! vnoge szvoje greihe na sztran  
polosi osztavi nepüscsai sze vu greih tvo-  
joj mladoszti, placsi sze za jalnoszt  
vsvojoj sztaroszti.

Da gda Jezus Krisztus pride na  
szmrt tvo, bomogao tvo Düso ???ti  
gotovi, i szvojemi Ocsi prikazati jo.

/12/

8.

zvekvecsnim blaisensztvom darüvati jo.

Dika boidi Ocsi Goszpodni Bougi,  
i nyega szinouvi Jezus Krisztuſsi, i snyi-  
ma navküpe Dühi szvetomi, po szmrti  
nam daj sztan vtvojem blaisensztvi

Amen.

## Strta!

Z nevolami Cslovik szvoj sitek  
szpunyava vnouge moke trpi za szvoi-  
ga sivleinya, ar zagreih szrditoszt bo-  
so nazvescsava.

Ovo Boug Csloveka zvnougim szvo-  
jim darom, on ga je opravo znemer-  
telnim sitkom, nad vszakim sztvor-  
jenyom velikim Goszposztvom.

Ali Krouto naglo Cslovik sze  
premine, i szvojo lepouto setüvao zgi-  
biti, velika nevoleana szermastvo  
pridti.

Zrok je tomi bila szamo neza-  
hvalnoſzt, na steroga pelata Vraisa

/13/

9.

csalarnoszt, te greih naszledüje szaeskovo  
csalarnoſzt.

Ovo se nad nami naſsim greihom pla-  
csa Boug, kvar teskoucsa, sztrasna  
moka szmrti, nemiloscsa, vszaka toga  
szveita bremen.

Naſz sitek na szveiti szamoje pla-  
kanye, ar do malo csasza mi mamo ve-  
szelje, naglo ta premine vsza naſsa  
lepouta.

Te Cslovecsi sitek szpodoben Czvei-  
ki steroga vidimo kak hitro povehne  
rano leipo Czvete, navecser poszeihne.

Naſs sitek na zemli, kakti edna  
szencza, ar hitro premine vszaka na-  
sa Dika, dnesz szmo leipo zdravi, vütro  
bomo mrtvi.

Krouto sze naszlanyas Cslek na  
szve bogasztvo, kak dabi do veka siveo  
natom szveiti, neznas stero vöro v  
skrinyo te denejo.

/14/

10.

Tve gingavo Teilo neznas li kak  
bode odeoszake sztvari odürneise bode,  
kacsam ino zsabom jeisztvina ti bode.

Dugoga sivleinya ne obecsai szebi,  
ino neprelagai tvoiga povrneinga, ar da  
ti ne csakas düso ti vzemejo.

Telne batrivnoszti kroto sze ti  
vari, kako Xtus veli lakovnoszt  
osztavi csalarnomi szveiti nedaj sze  
premocsti.

Vidis vnouge pelde, kakti bode  
mreiti, ali gda tou bode nemore vede-  
ti, zato je potreibno vszeim verosztüvati.

Vu ednoi priliki Goszpon Xtus  
nasz vcsi, kaje ta szmrt taksa, ka-  
ko te Tat szkrovni steroga prise-  
sztye nigdar nemres znati.

Na tou paszko noszio Hisni  
Goszpodarje, gda Tatom prisesztye  
csüjo na szvo Marho, teda vörosztü-  
jo, da marho ne zgibijo.

/15/

17.

Etakso navado ta szmrt znami  
tü ma, ar li teda pride, gdajo necsaka-  
mo, zato potreibnoje vszeim vörosztüvati.

Nemres na drügi den szmrti od-  
loucsiti, vszrdi vöri pride, bogme tije  
poiti, kvar velki vadlüjes cszi ti  
nei gotov.

Dai mer zato Cslovik prekletoi  
gizdoszti, vnougim tvojim greihom  
konecz hitro vcsini, da bos mogao  
Düso csiszto Bougi dati.

Hvala boidi tebi na Nebi Goſzpon  
Boug, kiszi vjednom Boistvi a vu  
tvojem keipi, boidi nam na pou-  
mocs vu szmrtnom Vreimeni.

Amen.

um

/16/

12.

## Peta!

Szakojacske szküsave szo, nad  
nami vsivoti, vu sterimi tak hodi-  
mo, kak Riba vu voudi, a neznamo  
gda szpadnemo sztrasnoi szmrti  
vrouke.

Teilo puno je Salosztai, ino zne-  
volami, ka neznamo mi trpeti, zni-  
kaksimi mermi, a tou znamo, ka  
nika nei je pripetya nad nami.

Toga Szveita Csalarijo ti Cslovik  
pogledni ka obecsa, toga neda, iszti-  
no ti vöri, zato Cslovik proszim  
tebe da ne szprevei sze ti.

Pelda nam sze sztoga dava, vnou-  
gi premineinya Alexander toga  
szveita veksi tao ladao je, vnougsoi  
moucsi toga szveita, hitro osztavoje.

/16/

13.

Nezgovorno vnogo Blaga te  
Krezus Krao meo je jalni szveit  
tomi Csloveki, tak vnogo dao jeſzte,  
ali szletka vlüczkoi vouzi szveita  
preminoje.

I Attila tomi szveiti vnougi  
Krouto sze radüvao, natom szveiti  
vnougi Lidje nyega sze bojali, nai pr-  
vi den szve radoszti on szeje zadavo.

Neobeicsai ti szam szebi ütras-  
nyega dneva, szamo hvalo dai ti Bougi  
ka szi siv ti denesz, tou sze navczi  
vsze vö szpiszma szvetoga Jakoba.

Vu Goszposztvi tvoja mladoſzt  
tebe nai ne vkani, necsaka szmrti  
vszigdar toga dabi bio Cslek sztari,  
i nestimai kabi leh kouto nei ???  
popaszti.

Vnougi Hisniczi vu mladoszti ???  
szebom lübio sze, duga sitka oh nevol-  
ni obeicsajo szebi, natou gledocs more biti  
Bougi sze ne molio.

/18/

14.

Zapouvid sze ednouk daje, od zmos-  
noga Boga, oh! kak hitro on razlou-  
csi, lübo od lüboga, sto bi mogao vtak-  
sem meszti zdrsati sze placsa.

Ino Mati nad teim szplacsom  
szvo Deczo na szveit rodi, natom szvei-  
ti vörosztüjoucs nevolne nye hrani,  
ni neznajoucs oh nevolne zake zrok  
nye hraini.

Vu modrouszti steri nei szo hi-  
tro znourijo sze, te nai bole, da nyih  
Decza vu dugoi szo mantri, vtoi szküs-  
njavi Czeknejo sze kak Czaglivi Lidje.

Dabi vöri oh Krsztsenik ti obszto-  
jecsi bio, prouti Bougi vtaksem  
meszti, ti bi sze neboro, nego sztvo-  
jim tusnim szrczom hvalo bi ti  
davao.

Szvetoga Joba deszet Decze e-  
den den mrlou je, vöri kako dober  
Ocsa salosztio nei szeje, vtoi szküs-  
njavi Bougi hvala glavo, etak na-

szlonoje.

/19/

15.

Boug je szam dao, Boug je povzeo,  
hvala nyemi boidi, kak je on steo  
tak nai bode sto scse sztati prou-  
ti? gli ravno tak, pretrpeti tebi  
potreibnoje.

Kak Poganye tak mi nasse  
mertvecze ne placsimo, Paveo veli,  
ka szteim vöro Krouto oblatimo, z hva-  
lo danyom bole Boga zmosnoga vtisamo.

Obeszeli dobri Boug nasz, saloſzt-  
ne i szleidnye, dokoncza ti vpravoj vöri  
zdrsi tvoje vörne, ar csi ti nasz Boug  
osztavis, sto nam scse pomocsti.

Szvet Goszpon Boug vszei sere-  
gono, Goszpon nai zmosneisi, szvetim  
Dühom poszveti nasz, te nasz neosz-  
tavi, da pridemo po Krisztussi  
vu tvoi szveti Orszaga.

Amen.

1879

/20/

16.

## Seszta.

## Ad Not. Oszloubodo szam sze et.

Nesztalnoszt Vreimena, toga  
Szveita vidimo, ar vsza dugovanya,  
nanikoi moro preiti, ki szte se  
dnesz zdravi a vütro merjete szmrt-  
nom vreimeni bote.

Niscse sze nevüpai veliko szvo-  
je Blago, ni szvojo lepoto, niti vu  
mladoszt szvojo, vszrebro ni vu  
zlato ni vleipo oupravo, ar vsza  
na nikoi prido.

Ar telni nas sitek szpodoben  
je Czveiteki, ktravi ino kroszi  
k vodenomi meheri, ar i eta szleid-  
nya vsza nanikoi prido vszeih-  
no ino poveihno.

Nega pa jakoszti ni zmo-  
noszti nikakse, kabi bila sztal-

na,

/21/

17.

i na nikoi nei prisla vsza szo premi-  
noucsa, na nikoi prisesztya konecz  
bode vszakomi.

Denesnyega dneva, csi gli szotiga  
dali, neznas ütrasnyega, jeszo ti  
obecsali, vütro bodes li zdrav ali mr-  
tev vzemli tebi nei dano znati.

Niscse Czila nezna, szvoiga krat-  
koga sitka, szkaksom szmrtyom  
bode, toga ideinye szveita vu dugom  
betegi, ali vszmrti nagloj Komi  
bou premineinye.

Ar polszki Czveite ki, je szo  
szvojoj sztalnoſzti, vrtne leipe  
rouse, i beili Liliomi, nikaj sze  
nesztrasi niti szeneboji, ar szvej  
Czio onemajo.

Nevolen ti narod, ar szi szpla-  
csom zacsnyen ti, ino natom szvei-  
ti vszigdar szi szplacsom sivo,

/22/

18.

i jaj je szredina, vesz tvojega sitka,  
i jaj konecz scse biti.

Neznas toga gde ti pokopanya  
scse biti, bode ti szpostenyom tvoje  
vzemlo sztaneinye, ali zvirjam  
fticzam, Ribam vnyi salouczi bo-  
de ti prebivanye.

Ka sze zato vüpas, ti tomi szvei-  
ti jako, Boug te kastigao bo, ne  
vüpai sze vu blagi, ar Krezus je  
i meo preveliko blago, da kaje  
nyemi hasznilo.

Alexandri vesz szveit, neije  
zadovolen bio, velikoi zmos-  
noszti, on sze krouto poneszo,  
szebe meszto Boga moliti je vcsi-  
no, vu velikoj Gizdoszti.

Med teimtoga prvi Csemer szo  
nyemi dali, Csemer ga razide, i  
premine sze licze, vri Babilnonü  
ar naglo on mrau je, zmosnoszt  
nyega kamaje.

/23/

19.

Vcserai zadovolen ze vszeim szvei-  
tom nei bio je, a zdai mrtev lesi, ved-  
noi teisznoi skrinyitzi, kam nye-  
ga bogasztvo, preleipe Palacse, osz-  
tavo je eti vsze.

Zato neimamo mi, prebivalis-  
csa eti, kako moudri veli, poutnicz-  
ke szmo eti vszi, jeimo, i pijemo, ve-  
szelo sztojimo, neznamo gda merjemo.

Bodo nasz pitali, kak szmo eti  
siveli, jeszmo li gadili, pravo vu nas-  
soj Cseszti, racsun bode dati, kaszmo  
mi vkradnoli, vu Bosem Talentomi.

Naſsega blisnyega, jeszmo li os-  
potali, vu postenyei nyega je szmo li  
zbantüvali, Bosemi pitanyi, bogme  
nevuidemo, sztanovito vörimo.

Zlato Cslovik vszaki, vpameti sze  
drsi ti, maneje necsamurne vsze re-  
csi sze csuvaj ti, za szrebro za zlato  
za szvetlo Goszposztvo, nepogibe Düsa

tvo.

/24/

20.

Sztvoiga premineinya goszto  
sze ti szpominaj, Goszpodina Boga  
reics gosztokrat poszlüsaj, nyega  
vszigdar moli, i na pomoucs zovi, on  
tebe neosztavi.

Boidi tebi hvala, vu Nebeszaj Go-  
szpon Boug, i postenye tebi odküpi-  
teo szin Bosi, puno szveto Troi-  
sztvo, jedinomi Boistvi, vekivecs-  
nom blaisensztvi.

Amen.

## Szedma.

Den prehaja, mladi Meiszecz  
zahaja, tecse vöra, ide leto nago-  
re, szkoron sitki, naſsemi konecz bode.

Vsze Travicze, violicze, veihnejo,  
ar szvetloszti, niti rosze neimajo,  
i Rousicze, po Riszaloj veihnejo.

Mocsna zvirje, leipe fticze zgi-  
nejo, jako dreivje, mocsno zvirsztye  
sztere sze, jaki zidi, i gore zrüsijo sze.

/25/

21.

Gyemant Kamen, szvetli Kristao  
sztere sze, ki od vode Indianszke vö  
szhaja, jaki zdenczi i poto ki zaprou sze.

Viszouki zrak, kako vouszk rasz-  
topi sze, kako sztoga szveti Mathai szpi-  
süje natom szveiti niksenega sztalnoszti.

Cslovik tüdi szmrtjom more vumreiti,  
kincs i blago potreibno osztaviti, kisze  
koli, po Adama narodi!

Oh salosztno szrcze krouto okorno,  
ka sze szloga neszpominas pokorno, gdate  
zove, zakai sze neoglaszis.

Ar Czeth Riba, kasze vMourji na-  
haja, pokornaje zapoveidi Goszpodna,  
vötri mourji, i divji Oroszlanyi.

Zmiszli daszi greisni Cslovik kak  
sives, zakai dasze zgreihov K Bougi ne-  
vrnes, neg vu Greihi, sives Kroto okorno.

Kak bos hodo, gda te ov Szveit szpre-  
vodi, i sztrasna szmrt, gda tvojo Szr-  
cze zvali, taki szi bar, skrinyo szi  
mei szpravleno.

/26/

22.

Kadabisze po Czintori jasz setao,  
znogami sze vmrtve kouszti potikao,  
szplakao szamelze, jaj jasz lütaksi bodem.

Hvalen boidi Goszpon Boug vu  
Nobeszaj, ki sze zgrecisni nesz pozabis  
na zemli, Dika tebi, od vszei lüdih  
nai veksa.

Amen.

## Ouszma!

Vute sze vüpam moi Bose,  
nai neopadnem proszimte, Düso, Tei-  
lo, me kotrige kako ti scses, ravnaj,  
ar szlonim nate.

Neznam dokecs sivo bodem, a  
tou znam, da mreiti morem, gda koli  
bo vola tvoja, k tebi idem, tvojoi vouli  
szam podlosen.

Vszaka vöra je gotova sztebom bi-  
ti moja Düsa, nezberam vöro, vreime-  
na, ni hatara, gdaje koli vola tvoja.

Ar vszake kotrige moje, i vsze  
vlaszi glave moje, pritebi szo zracsu-  
nani i brez voule tvoje, eden doli ne

szpadne.

/27/

23.

Neimamo dobroga Vreimena, nego  
vnougoga trpleinya, krüha saloszti pu-  
noga, kratka sitka, vezdaj bomo szmr-  
ti vrokaj.

Tü szo vsze saloszti puna, bolez-  
ni ino dreszalja, krotkoga mamo vrei-  
mena, ali ravno kak Csemera zmedom  
zmeisana.

Z-jednom reicsjom trüd veliki,  
vnogo dela i saloszti, plakanya ino  
sztaroszti jeszte eti, gotov boidi zato  
vszaki.

Vszaki jeszi kako Trnya praih,  
Blato i csarna zemla, ar taki kak  
sze na szveit da pun betega i poveih-  
ne kako Rousa.

Szrebra zlata ne pernesze Cslovik  
szebom, nego zemlou, ravno i lok,  
gda se merje, neodneszi nikai vſze  
osztavi eti.

Vnougi sze szveita drsijo, vütroga  
vskrinyo denejo, dneszga zdravoga vidi-  
mo, a vütroga v csarno zemlo pokopajo.

/28/

24.

Neiga vrasztva prouti Szmrti, vu  
Pateiki, ni vogratzi, vu pouli, ni vdrü-  
gom meszti, trave neiga kabi te mogla  
zdrsati.

Zlato, szrebro, ni Goszposztvo, veli.  
Kasztvo ni Nemestvo, niti prebrano  
Junasztvo, ni Decsztvo, nezdrsite  
sziromastvo.

Steri vö premine szveita, vsza mi-  
szeo preide od nyega, te szveit zanyega  
nemara, nego hitro vszaki sze szpo-  
zabi snyega.

Jai kak velko moucs za greihe ta  
Szmrt je nad nami vzela, zmiszli  
szi zato vszaki, ar greisen szi, szmrt  
te negloda stoda szi.

Ar nemara za lepoto, za Jakoszt  
malo veliko, za Kralesztvo, ni Czaszar-  
sztvo, ni Poposztvo, vszakoga jemle  
ednako.

Ti zato oh moi Goszpodne, dai dami  
na pamet pride, da te moi sitek nevol-  
ni osztavime, sztoga szveita vö pre-  
minem.

/29/

25.

Zato csi ti moi Goszpodne tak  
scses, vzemi me ti k szebi, da sivem  
sztebom naveke, glodam tebe, z Angyel-  
mi da dicsim tebe.

Amen.

## Deveta!

Ta britka szmrt szvojom sztrei-  
lom vszigdar zanami Czila, nedaszi  
nikomi szebom igrati ni saliti, neg  
ednako sztare mlade, vkrai pobera  
i jemle, szrebrom ni zlatom sze  
niscse snyom sarczati nemore.

Gda tva szkradnya vöra prida te  
szloboud vzemes od vszei, vszi znan-  
czi osztavijo te, niscse sztebom nego  
szam bos iso napout dalko csi szi  
siveo dobro, vzemes blaisansztvo  
korouno, a szveczko vsze oszta

ves.

/30/

26.

Tvoi obraz sze ti premine, ino vesz  
sztari grata, notri flenijo tve Ocsi  
jeziki sze reics zmenka, szrcze bou  
velikoi mantri, vsze sile boti mrtve  
te szmrti znoj razlutza te, gda teszi-  
lom vküp sztiszne.

Komi szi prvle dragi bio, onomi  
bos odüren, ki je k tebi na sztan  
hodo, sztebom dobre voule bio, bode  
sze tebe ogibao, i zato nede morao  
neg zvüna hise osztane, ino tebe oſz-  
tavi.

En mali csasz, tva rodbina, tvo  
szmrt bo salüvala, csarne szü knye  
bo noszile do polovicze leta, potom  
govorili bodo, nai pocsiva pokoino  
Boug v szamogoucsiga aldüj dai mo  
veszelo sztati.

Nikak Cslek te vecs nepozna  
ar preide vsza lepouta, kai koli  
mas natoi zemli, mores vsza oszta-  
viti blago szrebro ino zlato, vszacs-  
kovo tvoje dobro, vgrob szmerdeni  
noter poide, od Cservouv zeidan

budes.

/31/

24.

Gda nistero leto mine, Teilo szpre-  
hom posztane, kite iszkao bo nenai-  
de nika mesza ni kouse, neg vla sze  
i szame Csonte, glavo kak Tikev gou-  
lo, szpitava kaksi Cslek szi bio, a po-  
tom te pozabi.

Niscse nam toga nepovei, gda nam  
bou odnet poiti, szmrt pride trüpot  
na dveri, mogli moji odpreiti, nikoga  
sze nezasztoupi, ni sztari niti mladi  
Czaszare krale, Goszpodo snyih Pa-  
lacs vsze vö sztirai.

Gda merjes i pokopan bos, nedo to  
niscse pitao, ni pri Hisi nino paz???  
ni vnikakovom meszti, Bratt Pua-  
teo, szouszi znanecz, jeli szi zdrav,  
kak sze mas, ar vsze tvoja dobro delo  
sztebom navküp szranije.

Leihko je ov den tvoi szlaidnyi  
vu sterom sives vezdai sztrsznisze  
oh Cslovik grecsni, ino pokouro

vcsini.

/32/

28.

Kak Bogatecz tak nevcsini, kiszeje  
vu szve blago, navnosino leit za-  
vüpao, ino je ono noucs mrou.

I csi lüdo sives eti, tam ti hocses  
szpoznati, ono vöro bos preklinyao  
vu steroi szi grei vcsino, ar teda ti  
v Pekeo szpadnes, zdrügimi nevör-  
niki, med Vragmi enjajoucsimi, etak  
hocses kricsati.

Oh jaj, oh jaj, i vszigdar jaj. Kako   
csemo zacseti, odnasz jevkrai vzeta  
radoszt, prislaje tusna Saloszt, vu  
velikoj mantri szmo vszi i nezgovor-  
ni mokai, kam je nass gizdav sitek  
zdai vukom szmo mi siveli.

Oh ti szmrt nemilosztivna, kak je  
britka tva mantra, oh dabi mi eto  
znali, pokourobi csinili, ina te spot  
bi nei prisli, oh kam szmo zracsu-  
nani. Oh sztrasen Ogyen peklenszki  
hiscses nasz vszigdar sgati.

Zato Cslek dokecs mas vreimen  
in püscsai sze vu greihe, neg veresz-

/33/

29.

tüj nesztanoma, vmertücslivaszti sit-  
ka vsze dni skuzmi vpravoj vöri,  
ar neznas gda szmrt pride, mogao  
bos na boj snyom poiti, i scsete zadavite.

Jesi gli ti sitek vzeme, blaisen-  
sztvo sze ti daje, csi te vupokouri nai-  
de tvoje poszleidnye vreimen, Boga  
na szebe neszrdi, ar te zgibis kai mas,  
on ti meszto szveczka blaga, daje sitek  
vekvecsni.

Ki je eto peszen szprava, ino na-  
prvle szpeivao, on je toj szmrti zou-  
csi sztao, ino nye dacso placsao, zdai  
lesi vgroubi globouko, i pocsiva ve-  
szelo, merkaj i ti zanyimi poides  
neznas dnesz ali vütra.

Amen.

/34/

30.

## Deszeta!

## Ad Tumurlum Parvuli.

Oh Csemerne szmrti, presa-  
loszten jarem, koga nam prineszao  
te szad prepoveidan, jaj na kai szmo  
prisli po Adama Ocsev, Jaj jasza ma-  
la rousa, jaj jasz mala rousa, so szam  
preminoula.

Nikomi sze ne szmiluje, na vsza-  
koga czila, szüha boidi csonta, kak  
travi szpodobna, ednako potere  
z Bosim Boga toga, od sztaliscsa Ocsev.  
daleko szam prisao

Gingave Rousicze, potere sztari-  
mi i zmosna Goszpoda, sziromak  
koldussi, ino te bogate, vküp sziro-  
maski mi Jai jas et.

Oh Ocsa moi dragi neimam tü  
osztanka vpreminaucsem szveiti  
nadale sztalisa, morem odhajati,  
ar me Krisztus zove. Jaj jas et.

/35/

31.

Malo vreimena szam vido szvet-  
loszt szuncza, nai bougsi tao sitka  
szmrt mije odvzela, i gipkoga moiga  
telovna sivleinya. Jaj jas et.

Oh ma draga mati, prislamije vöra,  
nemrem prouti szmrti naiti jasz Dok-  
tora, szamo csakam moiga, teila pokopa-  
nya, od sztalissa Ocsev daleko szam prisao.

Vas sors takaise dnesz, ali vütro  
bode, blaisen kije csaka szvoje szmrti  
vöre, vörosztüjoucs vszigdar gotovi boi-  
dite. Jaj jasz et.

Proszim vasz preleipo, greihov sze ???a-  
boite, Goszpodnomi Bougi od i szrcza  
szlüsite, ar szmrt szrditosztjom ???a  
vami vszei hodi od sztalisa ocsev d ???

Nemilosztivnaje, zato szkrbno  
szite, i od szkradnye vöre szi premis-  
lavaite, da sze vszi ednako goto???  
dete, Jaj jas et.

/36/

32.

Oh ti preminoucsa sztalnoszt toga  
szveita, Kradenomi meheri szpodobno  
Goszposztvo, prouti szmrti neiga nikak-  
sega Vrasztva. od sztalisa ocsev et.

Vcserai kak Viola, i rousa vu pouli,  
tako szam sze szveito vutom szvetlom  
szveiti, se je povehnolo moje szrcze  
vmeni. Jai jas et.

Boidi Bosa vola, vszaki etak reczi,  
nai obrne na nasz milosztivne Ocsi,  
da nasz potom sitki, preleipo odicsi  
od sztalisa ocsev. et.

Dika ino hvala boidi Ocsi Bougi, ino  
vekiveke nyegovomi szini, i obeszelni-  
ki szveta Dühi Bougi, puno szveto  
Troisztvo, puno szveto Troisztvo.  
jedinomi Boistvi.

Amen.

Edennaiszeta  
etiam ad fumulum.

## Ad Not. Nesztalnoszt Vreimena.

Sztanovita je szmrt, vszakomi  
 dobro znate, nije hip neznajoucsi,  
vnogokratszte se csüli, pelde sze

/37/

33.

nam vszak den prednasz posztavlajo,  
nad menom zdai vidite.

Kak rousa szam raszo, Raditelom  
na radoszt, se szam pa povehno, kak  
Liliom vu pouli, posterom szam Sa-  
loszt, mojim roditelom, szpravo nyi-  
hovim szrczam.

Tou sze necsüdite, ka szam szveita  
premino, ar je tak dokoncsao Goszpon  
Boug na ete dan, polübo meje on, ino  
Kszebi pouzvao, onje moi szveti Ocsa.

Dopadno szam sze jasz mojemi  
sztvoriteli, ki je leipo meszto, szpravo  
mojoi Düsiczi, komi sze ti moli vszig-  
dar dopadnejo, ar greih neiszo vcsinili.

Dao meje zmosni Boug, vam na  
veliko radoszt ino zboleznosztyom  
poroudo szam sze na szveit de da nem-  
redicsa osztanoti vmeni, prisao szam  
na drügi Szveit.

V-Nebeszkoj radoszti, z-Angyel-  
mi sze veszelim, i vleipoi szvetloszti.

/38/

34.

Goszpodni Bougi dvorim, vu leipom  
blaisensztvi, vekivecsnoj Diki, na  
veke bom prebivao.

Zato sztobom jemlem, odvasz moi  
roditelje, vasz jasz zdai osztavlam  
dragi moi hranitelje, ar je moje vrei-  
mem, ino vöra prisla, poszlüsaite  
me reicsi.

Moj lübleni Ocsa, nad menom  
sze ne placsi, znam daszime zdobre  
voule prijao nate szveit, na Csalar-  
nom szveiti nemres me zdrsati, od  
szmrti szam poveihno.

Neplacsi sze i ti salosztna draga  
Mati, kaszi mi ti bila, doszei doub  
vörna daika, Boug ti hocse leipo  
vesz tvoi trüd placsati, i tvoje  
Materinsztvo.

Zvami navküp seleim naveke  
prebivati, vu Bosem Orszagi, vu  
Nebeszkom Kralesztvi, Szvetimi  
Angyelmi, ino vszeimi szveczi  
vekivecsnom blaisensztvi.

Amen.

/39/

35.

## Dvanaiszeta.

## Ad Not: Krsztseniczi misze szpamentüjmo.

Obüdi me Cslovik szvoji Greihov,  
Bose reicsi leipo sze ti navcsi, mrtva  
Csloveka pelda te tak vcsi, kati bode szvei-  
ta preminouti.

Saloszten je na szveiti tvoi sitek,  
paslivijo vszigdar tvoj prebitek, csi  
tou ti scses vu piszmi vörvati, naſtera  
tebe Ezekiel vcsi.

Tak nasz te szveti Ezekiel vcsi  
veselecsi nasz szvetimi Recsmi tou  
moremo trno verüvati, ar nam szam  
Boug veli povedati.

Vö me pela Goszpodna szveti Düh,  
pouleg Düsna videinya na poule, poka-  
zao mi Koszti vnosinoszti, Kim szam  
racsuna nei mogao znati.

/40/

36.

Pitao meje Goszpodna szveti Düh,  
mogle bi tebe Kouszti siveti, odgovorim  
jasz tou li szam Boug zna, steri z Nebom-  
ino zemlom lada.

Zapovedao, kabi profetüvao szükim  
Kousztam kabi proroküvao, Goszpodina Boga  
zmosnom recsjom, etak nyim jasz zacs-  
nem govoriti.

Szühe kouszti, Goszpodnove reicsi,  
poszlüsaite, stero vam govori, leipa  
glasza, dragoga veszelja, od vasz popi-  
szana dekretoma.

Ovo Goszpon z Düsom ino zTeilom  
opravi vasz z kousom rokom, nogam,  
okom vühom zevszakom lepotom,  
darüje vasz szvetim nouvim sitkom.

Tou dabi jasz tim Kosztam govorio,  
vszaka zmeszta zacsne sze gibati, Go-  
szpodina zapouvid sze szpuni, i velki  
sereg kmeszti osive.

Vszaki kotrig zacsnevküp bei-  
sati vsilo vkouso leipo sze obleicsti,

/41/

37.

pred Goszpodna na nouge sztanoti, ino  
zdüsom vszaki ponouviti.

Sivoucsi Cslek salosztno tve szrcze,  
obatori zetim tve dreszelje, vszeim nevo-  
lam zmerom prouti sztati, k premineinyi  
vszak den gotov boidi.

Nedvoji vtom, kabinemogoucse, bilou  
tebi zmrtvi gori sztati, tvemi Teili  
pali Czeilo biti, bosai reicsi ti mores  
vörvati.

Vöri v Bougi ka je vszamogoucsi,  
zapoveida, Nebi, zemli, vodi, Moursz-  
kim Ribam, pekli ino vragi, vszigdar  
Bougi vuvszemszo pokorni.

Icsigli szmrt zagreih nasz raszip-  
le, Goszpodin Boug pali nasz vküp sz-  
pravi, i leipo nasz on pali o pravi, za  
Xtuſsa Orszagom nasz udili.

Od vszakoga trüda pocsinemo düs-  
ni telni mouk szementüjemo, pred Gosz-  
podna Siczom sztali bomo, ar talni ???  
ke blaisensztva bodemo.

/42/

38.

Zato tebe Ocsa Boug dicsimo, Jezus  
Xtus tebe postüjemo, oh szveti Düh  
tebe zvisavamo, szveto Troisztvo v-  
szigdar te molimo.

Amen.

Trinaiszeta.  
Ad not. Znevolami Cslovik szvoi Sitek et.

Oh ti preminoucsi Cslovecsan-  
szki Narod! natom szveiti ti je vne-  
volai sivleinye, escse dönok ne  
maras zatve zvelicsanye.

Za tvoi szveczki sitek za-  
kai sze tak pascsis, zakai na-  
szledüjes telovno neszladnoszt  
zakai neosztavis veliko Csalarnoszt.

Szamo vnougoi Diki vsze tvo  
radoszt ti mas vnougoi Piano-  
szti poznanoszti velikoj praz-  
noszti, vprekletoj gizdavoszti.

Dobro znas, kata szmrt szvo  
moucs med tebom ma, neznas

/43/

39.

steroj vöri Düso ti ti vzemejo, kak  
szi koli sivo bogme te szpitajo.

Goszpodnoga Boga velikoga bi-  
csa i nepriatela groznovita Mecsa,  
nevidis nad szebom nagle szmrti  
sztraha.

Grozne szmrti Csemer vidis li  
nad szebom, nikai tou nemaras, csi  
gli dnesz premines, pred Goszpod-  
na Boga, csi na racsun prides.

Escse li neszpoznas tvojo greisno  
sztalnoszt, protivnoszt, szlepoto, ve-  
liko okornoszt, necsüdi ti zato to   
Boso szrditoszt.

Jai tvojemi sitki, szpodoben  
Czveitki, steri hitro zraszte, po-  
veihne, poszeihne, tak je kratek  
sitek Csalarnoga szveita.

Preide hitro Cslovik tvoi den  
kako szencza, kako din, i szapa  
tvoi sitek prehaja, neznas bos li  
sivo szamo do megnyena.

/44/

40.

Gori sze se zbüdi, na pamet sze vze-  
mi osztavi vsze greihe, sivi szvetom  
sitki, vBosoi lübeznoszti, vöri i vüpanyi.

Veszelo sze szpravi na den Kriſz-  
tussovi, gda on ktebi pride na tve  
premineinye, veszelo ga csakai na  
oszlobodjeinye.

Ar vszake nevoule, tedate men-  
tüje, i szpravim Blaisensztvom  
teda te darüje, csi bos vunyem ti  
meo, vöro i vüpanye.

Na szmrtnom vreimeni zovi ga  
na pomoucs, Düso preporacsai, vnye-  
ga rokou, vöri kate bode pelao vu  
blaisensztvo.

Proszimoga zato, kak odküpite-  
la, vu szmrtnom vreimeni, nai naſz  
neosztavi, nego nasz darüje zvekivecs-  
nim sitkom.

Boidi tebi hvala vszamogoucsi  
Bose, sztvojim szvetim szinom  
boidi ti postenye szvetim Dühom  
navküp, vekvekoma

Amen.

/45/

41.

## Stirinaiszeta!

Kisze Cslovik vüpas  
szvojoi Jakoszti, poszlühni nature  
pravda kate vcsi, mocsen igingavi  
more vszaki mreiti, vsza osztaviti.

Komai zacsne raszti trava i  
Czveszti, szuncsenim zahodom  
zacsne vehnoti, hitro tusno gi-  
ne, kak pod koszou szpadne, ino  
poszahne.

Szmrtnom kosza krese i  
Absolona, mocsnoga Samsona  
i Salamona, zednim ma kam  
szkoncsa, vöga zbrise szve-  
ta, i vugrob zapre.

Zato moj Czvetecsi i gingavi  
Czveit, te kosze brüszalo bodes  
szkoron leit, vzimi al vleti, znas  
datije mreiti, vsza osztaviti.

/46/

42.

Nai bou konecz krepki na kom  
viszis ti, nai bou on selezni ali  
bruncsevni, csi sze ednouk vtrgne  
zvezati sze nemre nazai zobsztomje.

Zato sze vu sitki neimas vü-  
pati, v moucsi ni vbogasztvi niti  
vlepoti, szmrt sitki nit vtrgne, pod  
noge te vrse, dasze nedoveis.

Ah csi zato sitek leihko poro  
je, i csi ete sztalis szmrti drei-  
voje, oh Cslovik nebloudi, niti se  
ne lübi kaje nesztalno.

Amen.

## Petnaiszeta.

Kaje szveczka dobrouta,  
neilijo zaman szenya.

Trpi malo vsza radoszt,  
steilom preide naszladnoszt.

Boug si tao sitka prekrati,  
vudobrouti sze szpozabi.

/47/

43.

Greisnik szvoje Düse,  
i szpadne na szkvarjenye.

2.  
Gucsi bar kak Tullius,  
i moder Hortenzius.

Stükai sze kak Szokra tes  
velki Aristoteles.

Hippokrates z Gallenusom  
more naboi iti szmrtjom.

Gda szvojov Koszouv pride  
sitek v szakomi vzeme.

3.  
Gde je zmosnoszt Czaszara  
po szveiti razglasena.

Gde je Jakoszt Hektora  
velka sztaroszt Nestora,

Vrako din szo se vsza preisla,  
csarna zemla je zakrila.

Vsza se nai boudo Nouva  
ar szo tak Bosa dela.

/48/

44.

Jai Czaczlivi Junaczke  
gingave Divoicsicze.

Vu szvojem prvom Czveiti,  
szpadne pod koszou szmrti,

Komai sze zacsnejo Czveiszti,  
v Grobi zacsno Cserviviti.

Taksaje Necsamurnoszt,  
Csemerne szmrti britkoszt.

5.  
Zato oh draga Düsa,  
osztavi ta vezalja.

Szkeimi szi prikapcsena,  
K tvojemi Teili bila.

Vu vekcecsne Hise poides,  
i nigdar nazai ne prides,

Zato sze tak povrni,  
sitek tvoi pobougsai.

6.   
Etak gda prie szkradnya,  
vöra sitka tvojega.

Sztoupis naprei veszelo,  
pred szodcza pravicsnoga.

/49/

45.

Csüla bos eto reics hodi,  
zarocsnicza moja hodi.

Hodi vzemi Korouno,  
vnebi tebi szpravleno.

7.  
Oh ti blaisena Düsa  
nezrecsena je Dika.

Boga vszigdar gledati,  
vu nyem sze veszeliti,

Tam bos z Angyelmi szpeivala,  
Naveke Boga dicsila.

Hvala dika postenye,  
boidi Bougi vekveke.

Amen.

/50/

46.

## Sesztnaiszeta!

Oh szmrt sztrasna o szmrt hüda,  
koliko ti csinis csüda /bis/

Szpominanye sztrasno tvoje, rani  
jako szrcze moje.

Ar steri tvoi Csemer Kousta,  
snyega more poiti Düsa.

Koga sztreila tvojega rani, Barber  
nyega ne ozdravi.

Zaman nyemi Patekari zaman  
szo nyemi Doktori.

Na sztran moro Lisztye djati,  
na sztran flaister i Korenye.

Ar sz koga szmrt szveita szkla-  
csi, szmrtnom Nogom nyega Klacsi.

Mi sztaroga nemilüje, a mlado-  
ga naglo buje.

Ne sztrasi sze szrditoga, nezboji  
sze odjakoga.

Gde je Samson Vitez jaki, gde je  
Herkules veliki.

/51/

47.

Alexander preveliki, vszeimi  
szveiti zapoveidni.

Gde Julius Czaszar prvi, Ki sze vo-  
zo z Oroszlanyi.

Kije mouro Pompejusa, Krouto  
velkoga Viteza,

Gde Czaszari vnougi Bani, vu Juna-  
sztvi Krouto znani.

Vszeszo drüge obladali, tebe edno  
nei szo mogli.

Vszeim szi vzela ti Korouno, v-  
szeim Orosje jako Konye.

Kam Bogaczi zvnougim szrebrom,  
Kama szkopczi sutim zlatom.

Kam nyihovi beili gradi, Kama  
dvori Vinogradi.

Kam Varasi zidni jaki, Kam  
Orszagi preveliki.

Kam Palacse, Kam Marofi  
Kam Decsicza mladi Grofi.

Kam Divoike leipi Czveitki  
i materni leipi szinki.

/52/

48.

Kama Goszpe, i Kralicze, Kama  
zmosne Czaszaricze.

Vszeje preislo, vszi szo mrli, v-  
csernoi zemli zegnilili.

Oh szmrt sztrasna, i nemila,  
Kaszi toga pogibila.

Ka scsem vecs vam povedati,  
placs mi neda govoriti.

Nei szeje rodio, nit sze nescse,  
Ki toj szmrti vuiti hocse.

Szila szmrtna vsza dobiva,  
nikomi sze neszmilüje.

Mlade jemle od tih sztari,  
sztare jemle od tih mladi.

Szmrt je taksa, kako Koszecz,  
sztaro mlado travo Koszi.

Rano je trava zelena, na Vecsen  
je poveihnyena.

Dnesz je Cslovik zdrav i frisek,  
a vütroga vzemlo deno.

No zato vszigdar szte szmrti,  
premiszli szi Cslovik greisni.

Hvala Bougi Nebeszkomi, Ocsi  
szini Dühi szvetomi.

Amen.

/53/

49.

## Szedemnaiszeta!

## Not: szakojacske szKüsave szo nad nami.

Szpomnimosze Krsztseniczi szto-  
ga jalna szveita, z Cslovecsanszke  
natom szveiti, prekratke sztalno-  
szti, i szte szmrti, i snye Kosze, odste-  
re merjemo.

Toga szveita nyega sztalnoszt, ne-  
popadjena je, ravno kak vötra süm-  
leinye, tak je neznajoucsa, gli tak  
Csleka nyega Vreimen, tak je nez-  
govorno.

Ete jalni szveit nam Kase predu-  
go, Sivlenye, i vszakomi ono leicse  
imenito sztaroszt, ali vnougim on  
neszpuni, tou vsze ka obeicse.

Poglei Cslovik natvo sztalnoszt,  
da vtrei tali sztoji, vu Detinſztvi,  
vu Junasztvi, i vleipoi sztalnoszti,  
nei je vnogo, Ki osztane vsze vetom  
do Koncza.

/54/

50.

Hodi razmei to Detinsztvo, do  
dvaiszet Leit trpi, po Detinsztvi to  
Junasztvo do treszet Leit drsi,  
potomtoga Kszmerti blise vszak  
Cslek priblisava.

Ar vsztalnoszti, i v Mladoszti, ste-  
ri pomerjejo, nepoznajo dobro volo  
toga jalna szveita, szvoi rodbini gli  
do szmrti, placs jojo sztavlajo.

Nai dragse je to Junasztvo, ki  
je more doiti, dragi veszel natom  
szveiti, vszaka dobra vsiva, Jal-  
noszt szveczko, kak Polszki Czveit,  
vsze zanikoi stima.

Vsza dobrouta toga szveita, jesz-  
te to Junasztvo, dobro zdravje, i Bo-  
gasztvo, vszakefele radoszt, ali naglo  
premine vsze, Kako Czveiti Rousa.

Szilna ti szmrt, oh kak szi sze  
vsze veto obleikla, kako Csrvits  
navodiczo potegnola szi sze, nasse  
mi sitki, vbougsem hipi, grlo  
zatiszkavas.

/55/

51.

Zmosni Kralje, i Czaszarje, na  
szveiti szo bili, vu Junasztvo, vu  
hip friski, dabi oni prisli, szve Or-  
szage raszpresz trli, vnouge obladali.

A Goszpoda, i ti zmosni Gradi  
szo zidali, po Bogatom szve Varasse  
leipo nacsinyali, vu vreimeniszve  
mladoszti radoszt szKasüvali.

Leipi moudri, i Vitezje, pouleg  
toga bili, Tanacsniczke szvom zmos-  
nosztyom pouleg sze vrteli, dober  
hir glasz, vu Junasztvi szlisati  
szo steli.

Etak szi ti v Histvi drago oh  
leipo Junasztvo! nai dragse szi  
ti med vszeimi, Kasze na Szveit  
rodi, predrago szi vu Vreimeni  
Kak leip Czveit dicsecsi.

Csi dnesz jeszte natom szveiti  
cslovecsanszki sitek, i tak naglo  
preminesze, vneznanom Vreime-  
ni, morebiti, Kavütro bom, to naj  
szkradnye Vreimen.

/56/

52.

Moudri pise, kak vu vodi Ribe,  
rade sztojo, ti lidje, szo natom szvei-  
ti gli ravno tü taksi, aneznajo, gda  
vu mrese, notri sze zaprejo.

Ar je ta szmrt toga szveita, me-  
sa nemilosztivna, nikomi sze nesz-  
milüje, tou vszaki znaj dobro, Koga  
naide toga posre, tak je nedopune.

Sztrasna ti szmrt csemi kli-  
dem szi nemilosztivna, vszakoga  
scses poczerati, tak naglo i hitro,  
niscse sze szkriti nemore, pred  
tvom nemiloscsom.

Iscses Krale, i gledasnyih  
mocsne nyih Orszage, i Czaszarov  
neprestimas, nyih veliko zmos-  
noszt, neg nanagli ti adnasas,  
vu Ocsnom megnyeni.

Zmosne Vörszke, i velikih,  
nikai sze ne bojis, negvö trgas  
sztrdi Gradouv veliko Goszpodo,  
tih Bogaczov ti negledas veliko  
Bogasztvo.

/57/

53.

Etak trgas te Viteze od nyih  
batrivnoszti, i sztih moudri doli  
szlacsis nyih Csedno modrijo, ti v-  
szakoga raszpitavas prenemiloſtivno.

Raszpitavas szvetom Histvi  
on drügoga tüdi, ki en drügmi  
szve lübezni, teila priszegli  
szo, te vküp sztati, natom szvei-  
ti, dugo ne engedüjes.

Ti odtrgnes od rodbine, predra-  
go Decsiczo, i od szinkov i od Cserih,  
Ocse i matere, od Priatelov, ti razlou-  
csis, dobre priatele.

Radoszt drago vu lübezni, pre-  
leipo Czvetecso, od ednoga i drügo-  
ga, loucsis te mladencze, ki ve-  
szelo en drügomi leipo naklanyao sze.

Jai szmrt britka dabi mogao  
sztebom govoriti, v Kecsko steo bi  
sztebom idti, dabi ti Cslek bila,  
od moji rouk szmrt pozoina  
hüdo bi hodila.

/58/

54.

Natom szveiti od Adama, vnou-  
ge szi posrla, escse szi sze ti do szei  
doub nezadovolila, vsze ti grabis  
i poseras saloudecz neszitni.

Imenye vsze, i vszo marho, za  
sze biti dati, za Orszage i za Gra-  
de, odküpili bisze, i szprevnou-  
gim leipim Kincsom, odreisi-  
li bisze.

Tak ednako hodecs hodis, vszig-  
dar vtvojem deli, sztimi sztarczi,  
i mladenczi, saloudecz napunyas,  
szpetlarom sze kako sz Kralom  
ednako na szelis.

A zato vszigdar szte szmrti,  
premislavaimo szi, ka isztina vſze  
fele red, more preminouti, natom  
szveiti greisni lidje, dugo neoſzt-  
tane.

Tou vörimo zaisztino, vszaki  
red premine, potoi szmrti pre-  
sztoupimo, kak szeleni ven-  
czi, ino kako preczvetecsa leipe  
szage trava.

/59/

55.

Moremo mi vszi navküpe Je-  
zuſsa prosziti, vu poszleidnyoi  
naſsoi vöri nainasz neosztavi  
pokreipi ino potrousta, szvojim  
szvetim Dühom.

Szveto Ttoisztvo edno Boistvo,  
nai sze dicsi v Nebi, Kaje zmos-  
noszti jedino a vu troujem Keipi  
preminoucsim sztoga szveita, dai  
Orszag Nebeszki.

Amen.

## Oszemnaiszeta!

## Krsztseniczi mi sze szpamentüimo.

Krsztseniczi mi sze szpa-  
mentüimo, vnougi greihov mi sze  
osztavimo, nouvi sitek zvörom  
mi noszimo premineinye Düsam  
mi csakaimo.

Szveto priszmo leipo nasz ve-  
szeli, kabi v teili nebili dreszelni,

/60/

56.

za mrtvecze Kabi neplakali, kakſzo  
sztari Poganye csinili.

Da je zanasz Jezus mrou vörimo,  
gori je sztao, tou mi szvedocsimo, tou  
nam Kase nyega szveto piszmo,  
po Xtuſsi pa v Nebo pridemo.

Po Adami kako szmo mrtvi  
vszi, po Xtuſsi tak bomo sivi vsi.  
ar je Xtus od mrtvi sztao gori, i mi  
ponyem gorisztanemovszi.

Krisztus z-Nebesz szam doli  
Knam pride, pouleg szvoiga Ocso szve-  
te voule, teda nasse Nebeszko ve-  
szelje, do szpeivali Angelje v Trobüntui.

Isteri szo pomrtvi v Xtuſsi, gori szta-  
no nai naprei oni vszi, pred Goszpod-  
na pripelajo sze vszi, tou bode tak  
vu Ocsnom megnyeni.

Goszpon Xtus Orszag preporou-  
csi szvoimi Ocsi gdaga on odloucsi,  
teda bode ladao znevörniki, se ne-  
bodo meli vecs zmosnoszti.

/61/

57.

Krsztseniczi vszi gori sztanite,  
varvaitesze, dane pregresite, Kbo-  
soj reicsi vszi hitro setüite, zvü-  
na prave vöre ne sivete.

Da szmo se Keip noszili Adama,  
zato i Keip noszimo Xtussa ar Tei-  
lo Krv Bosega Orszaga, nedobi sze  
niksega veszelja.

Na szkradnyi Den vszi gori szta-  
nemo, da zato sze vszi nepremine-  
mo, po Xtussi siveli bodemo, nate  
reicsi mi vszigdar merkaimo.

To je recsi szpiszao szveti Paveo,  
prot nevörnim gori je je zdigno, da  
bi sze snyi navcsiti vsza Kmogao, Düs-  
no radoszt naibi vszaki naisao.

Hvala boidi Ocsi Nebeszkomi, v-  
sze miloscse puno Sztvoriteli, Dika  
boidi szini nyegovomi, gli ravno  
tak, i Dühi szvetomi.

Amen.

/62/

58.

Vetita

## Devetnaiszeta!

Den szrditi hocse priti, vesz szv-  
eit z Ognyom scse posgati, szveti  
David nam szvedocsi.

Kaksa bojazen scse biti, gda se  
szadecz hocse pridti, vszakoga  
prav oszouditi.

Kak sze Trobünte pinejo, mrt-  
vi gori posztanejo, na szoudbo  
poiti morejo.

Vszaka sztvar de drgetala, gda  
bode sztati morala, i szodeczi od-  
govarjala.

Naprei sze prineszo Knige, i vu  
steri vsza sze naide, odket te szveit  
szodjen bode.

Gda de zato szodecz szaudo, szk-  
rivna dela bode vido, nikomi nede  
odpüscso.

Ka scsem greisnik govoriti,  
sto me scse zagovoriti, ar do szveti

drgetali.

/63/

59.

Krao nezgovorne zmosnoszti,  
ki szi zvelicsiteo vörnih, proszim  
te da zvelicsime.

Szpoumeni sze Jezus dragi, ka  
szam jasz zrok tvoje szmrti, poma-  
gai mi na den szkradnyi.

Iszkao szimi vnogo hodecs, na  
Krisi britko szmrt trpeis, szmi-  
luj sze mi natou gledecs.

Pravicsni szodecz Kastige, od-  
püszti mi moje greihe, prvo neg  
den szoudnyi pride.

Zdihavam jasz greisnik kte-  
bi, ar za greih Kroto szran meje,  
zmiloscse odpüszti mije.

Ti szi od püszto Marii Lotra szi  
szlisao na Krisi, vüpanye szi pa  
dao meni.

Moje prosnye neiszo vreidne, a  
bi ti vcsini zmiloscse, da negorim  
veki veke.

Vkiveki  
dm

/64/

60.

Dai mi meszto med Ovczami, od  
Bakov me ti odloucsi, nai sztojim sztve  
deiszne sztrani.

Gda oszoudis te nevörne, na Ogyen  
vekvecsne moke, sztebom v Nebo  
pozovime.

Da bom vu tvojem blaisensztvi,  
siveo szvetimi Angyelmi, szlüse-  
csi vekveke tebi.

Proszim te zato ponizno, pazi  
na mo szkradnyo vöro, i daj pocsi-  
vanye vecsno.

Amen.

## Dvaiszeta!

Placsna peszen Bratya  
poimo, dobroga Boga mi postüimo /bis/

Na szmrt britko pomiszlimo,  
te sze zgreihov povrnemo.

Poglednimo na tou Teilo, Ka je  
vcseraj sivo bilou.

Zdai je pa szmrt zadüsila,  
vsza lepoto odbeisala.

/65/

61.

Gde je lepota, gde je Dika, gde ve-  
szel je toga szveita.

Zdai pogleite na tou Teilo, kaje  
prvle sivo bilou.

Ocsi nyega zakrivlene, i vsze si-  
le szo morjene.

Ni z-Ocsami vecs nevidi, ni zvü-  
hami vecs necsüje.

Gda z-Csloveka Düsa zide, nye-  
ga lepouta ta odide.

Teilo osztane glüho szleipo, ka je  
prvle bilou leipo.

Szkoro hocses Bratecz mreiti,  
premiszli szi Kam scses pridti.

Bratecz Bracza neodküpi, vnien  
drügoga ne odmeini.

Ar szmrt nema vtom milosz-  
ti, drage razloucsi vu saloszti.

K-csemi lübimo szveczko  
blago, kaje hüdim lidem drago.

Blago eti osztavimo, dobra dela  
znami poido.

Greihe sz Teilom szpokorimo  
szveczko Gizdoszt osztavimo.

/66/

62.

Vugrob nam je hitro poiti, vsza  
imenya osztaviti.

Zmiszli szi Bratecz sztojecsi,  
i pogled ni vgrob szmrdecsi.

Kam scse priti naſse Teilo, i  
tam veke zegniliti.

Tou je naſse vecsno sztanye, tou je  
navse vsze Imenye.

Tou szo Palacse zidane, tou szo  
posztele piszane.

Vstere scsemo placsocs poiti, tus-  
no vszigdar prebivati.

Tü sze zmiszli Bratecz dragi, i  
pogledni na tou Teilo.

Vsza hüdoubo szebe vrzi, ar szam  
Jezus nanyou mrzi.

Te sze szpravi vleipo bremen, vu  
sterom te Vrag nevzeme.

Mrtvecz sze nam millotousi  
poszlüsaite sene mousi.

Pomozteme szprevoditi, Boug  
nam hocse vsze placsati.

/67/

63.

Poglednite mojo mladoſzt, i zmisz-  
li szite, kako sztojim.

Potemnola je ma lepouta, posz-  
lüsaite draga Bratya.

Ocsi moje potemnole, i vsza licza  
obleidila,

Vcseray bio szam kako Rousa,  
a vezdai szam mrtva Kousa.

Prvle bio szam zdrav i veszel  
a vezdai szam tusen dreszel.

I zemla je moja mati, od szebe  
me neodloucsi.

Mene szsete osztaviti, a vi scsete  
domou idti. /:poiti:/

Nescseteme vecs viditi, nivecs  
zmenom govoriti.

Mrtve jasz scsem Kszebi zvati,  
snyimi jasz scsem prebivati.

Tam jasz hocsem prebivati  
i K pitanyi gori sztati.

Boug me szudi pomiloszti,  
ka szam vreiso od mladoszti.

/68/

64.

Vi morete vszi pomreiti, i hocsete  
k meni priti.

Nevüpai sze niscse vblago, ni vu  
Jakoſzt, ni vu Mladoſzt.

Nei szeje rodio, nit sze nescse, ki  
toj szmrti vuiti hocse.

Szila szmrtna vsza dobiva, ar ni-  
koga nemilüje.

Gde szo sene gde szo mousi, na  
to szmrt sze vszaki tousi.

Velke male ona jemle, nikomi  
sze neszmilüje.

Tou vam boidi pred Ocsami, ka  
vasz szmrtna szila dobi.

Vszi szi zmene premiszlite,  
te sze zgreihov povrnete.

Boug vam placsai vaſse trüde, po-  
miloszti vszei vasz szoudi.

On vam boidi vaſsa placsa,  
ki to dobro zdobrim placsa.

Boug vasz primi k szebi, na ne-  
beszke szvetle dvori.

Amen.

/69/

65.

## Edendvaiszeta!

## Oh Csemerne sumrti et!

Greiha nyega najem znamo  
daje ta szmrt, i kakje szveit ja-  
len isztino vidimo na konecz szvei-  
ta szmo goszto zracsunani, da zato  
nas sitek, reitko pobougsamo.

Zato sze szpomnimo, mi odnye-  
ga szmrti, vzemimo vszi peldo  
od ti vnougi mrtvi, tak ravno od  
vörni, davno preminoucsi, pred  
naſsimi Ocsmi, mrtva priatela.

Szkratka nasa sitka, hodmo  
szpomnimosze, kak hitro minemo,  
odnet navcsimo sze, ar sze vszak  
den vnougi mednasz pokopajo,  
Goszpon Boug ga je dao, onga od  
mene vzeo.

Kako leipo sztoga opomina-  
mo sze, steroga pred nami mrtvo-

ga

/70/

66.

vidimo, da i mi nazemli, nemre-  
mo osztati, Goſzpon Boug ga je dao,  
i on ga odnasz vzeo.

Bio je nyegov sitek natom  
szveiti selen, prijeten vugoden  
predevszeimi nami, davisedno mu-  
lo, odisao je odnasz Goszpon Boug  
ga je dao, i onga odnasz vzeo.

Tak je bila vola sztanovita Bosu  
naſsega serega takga je prigledno,  
da ga na dnesnyi den Goſzpon Kſze-  
bi vzeme, Goszpon Boug ga je dao,  
i on ga od nasz vzeo.

Nei je tak potreibno nam nye-  
ga plakati, ar on more vezdai li od  
nasz oditi, nego bolesnyega pel-  
do szi vzemimo Goszpon Boug  
ga je dao, i on ga odnasz vzeo.

Placsno nai ne boude nyega o-  
dodeinye ar je do Vreimena nyega  
odnasz vzetya, za stero mi ravno  
on ma pocsivanye, Goſzpon Boug ga  
judav, i on ga odnaſz vzeo.

/71/

67.

Pelda i veszelje eto leipo nam je  
ka sze lepau odnasz pokopajo mrtvi,  
zvelikim veszeljom pred nyim szta-  
li bomo, Goſzpon Boug ga je dao, i on  
ga odnasz vzeo.

Boidi zato ta szmrt vſzigdar nam  
vpameti, da sze vszi naidemo goto-  
vi na szveiti, ona szkradnya vöra  
boidi nam na miszli, Goſzpon Boug  
ga je dao, ion ga odnasz vzeo.

Oh kak leipo zemle gori posztane-  
mo, gda sze od Goſzpodna Boga pozo-  
vemo zvelikim veszeljom pred nyim  
sztali bomo, Goſzpon Boug ga je dao, i on  
ga je odvzeo.

Kratki je na szveiti Cslovecsan-  
szki Narod, steroga vu sitki na pa-  
met vzememo, eden drügi tretyi, vſzi  
sze pokopamo, Goſzpon Boug ga je  
dao, ion ga je odvzeo.

/72/

68.

Vte zemle saloudecz noter sze dei-  
vamo, v Krisztuſsovi rokai bodo naſse  
Düse, zato sze neimamo nad nyim sa-  
loſztiti, Goszpon Boug ga je dao, i on ga  
je odvzeo.

Znamo kak je sivo med nami na   
Szveiti, kako i mi vezdai je takai  
i pio, dönok edno malo odicseu je  
od nasz Goſzpon Boug ga jedao, i on  
ga je odvzeo.

Boidi Goszpodnoga Boga dobra vola,  
tak boidi vu vszakom, kako on szam  
hocse povszemszega omednasz, koga vze-  
me on zna Goszpon Boug ga je dao, i on  
ga je od vzeo.

Da bole vszi navküp zvelikim  
veszeljom daimo leipo hvalo zevszem  
poniznasztyom mi nas semi Bougi  
szrczom ino zvüsztmi, Goszpon Boug  
ga je dao, i onga je odvzeo.

Vzmosne tvoje roke Düso poru-  
csamo, ati szi nam je dao vnasa Teila

/73/

69.

znamo, natom szveiti vsitki, szam szi,  
ti nasz brano, Goſzpon Boug ga je dao,  
i on ga odnasz vzeo.

Boidi tebi hvala, vsza mogoucsi  
Bose sztvojim szvetim szinom boi-  
di ti postenye, ino szvetim Dühom  
nassi Düſs veszeljom, Daj nam sze  
szpoznati vu tvojem Orszagi.

Amen.

## Dvadvaiszeta!

## Not: Znevolami Cslovik szvoj sitek.

Szpamentüj sze Cslovik sz po-  
szleidnyega dneva, ino tvoje szmrti  
na nikoi prisesztya, aeti natom szveiti  
csalarnoga sitka.

Szveto piszmo vis, da ka sitka  
govori, sztanovito tebe sztvoiga szta-  
la vcsini ka ti piszmo veli nemas  
vtom dvojiti.

/74/

70.

Szvet David Profeita tak govori sit-  
ka, tak on li premine, gli kako ti  
teinya ar hitro premine vszaki do-  
bro tou zna.

Gli kako ti te szen naſs sitek  
taksi je, i kako ti, trava, tak hitro  
preczvete, da vecser poveihne, na ogyen  
sze vrse.

Szveti Job tak veli Cslovecsega sit-  
ka, cslovecsi szo dnevi, kako ti Pasz-  
tera, ar frisko vö minou, i najem  
on csaka.

Kako ti kaplicza nassi dnevi  
tak szo, i kako drouvni mak nas  
sitek taksije, kako toze i szpiszona  
dobro osze razmeimo.

Kak koli sze te greih od vötra  
prnesze, i kako to szuncze Csresz  
te megla preide, gli naſsemi sitki  
etak konecz bode.

Glih kako te Kamen, steri zfre-  
cse ide, nas sitek je taksi, kako  
ti szleid Lüdih kakoti szleid fticzo  
ino szleid te sztreile.

/75/

71.

Ino kakti rosza nass sitek  
taksije, stera se na zemlo Kroto  
rano szpadne, da kak szuncze szih-  
ne taki poszeihne.

Kaje telni sitek, szveti Job tak  
pita, gli kako ti szapa, stera vö  
zvüszt szhaja, ar na nikoj pride  
vszaki dobro tou zna.

Kasze zato drsis ti tvojega sitka,  
ar sze nikaj neimas ti vüpati vnye-  
ga, niti natom szveiti ti vtvoje-  
ga Kincsa.

Neima eti Cslovik örocsnoga  
meszta, neima natom szveiti sztal-  
noga Varaſsa, zato Nebeszkoga iscsi-  
mo varasa.

Eti nasz osztavi Goszpon Boug  
do csasza, dabi mi poznali Jezuſsa  
Xtuſsa, i ponyem dicsili nyego-  
voga Ocso.

/76/

72.

Merkaj zato Cslovik vszigdar sit-  
ka tvoiga date neoblada vrag, ni nye-  
ga szküsa na pomoucs ti zovi Go-  
szpodnoga Boga.

Navcsimo sze kroto vszigdar rei-  
csi nyega, i Jezus Xtuſsa poznamo  
mi vszi snye, i sivimo vszigdar  
pouleg Bose voule.

Ki Krisztussa pozna batriv  
je te Cslovik, nebojisze Vraga, ar  
Xtus je pomoucs, nebojisze szmrti,  
ar Xtus je sitek.

Osztani ti Cslovik tou vnogo  
pianoszt, ino tou lakovnoszt, ka je  
szrczi smekoszt, hüdo nenaveid-  
noszt, kreicsi Bosoj lehnoszt.

I merkaj Cslovik, nate den Gosz-  
podna, ar ti neznas dneva, niti vöre  
nyega szmrti gotov boidi vszigdar ne-  
sztanoma.

Ar csi ti tak vcsinis, csüo bodes  
te reicsi, hodte moji vörni, vecsnoga

/77/

73.

blaisensztva, stero szam vam szpra-  
vo zvolom Ocso moiga.

Dika boidi Ocsi, i nyega szinouvi,  
takai snyima navküp i Dühi  
szvetomi, postenye csinimo, mi  
vszi navküp nyemi.

Amen.

## Tridvaiszeta!

Sivoucsi Lidje ki jeszte, vez-  
dai sze zmene vi vcsite kako vi  
mreiti morete.

Bio szam vam nigda Tivaris, gda  
szmo sze vküp veszelili, dobre voule  
prebivali.

Kaksi szte vi, i jasz szam bio,  
se szam sze od vasz dalecs vzeo, vu  
skrinyo szam notri sztoupo.

Teilo szam zemli poroucso,  
kak materi szam odloucso te  
szam szveit szam pavam odloucso.

/78/

74.

Szamo csakam pokopanye, ta  
me leipo szprevodite, tammi pocsi-  
vanye bode.

Ma Düsa meszta ima se, vu  
Xtussevom Kourusi, odnet jo nis-  
cse ne vzeme.

Ta szo me vnougi Csakali, ki szo  
davno preminouli, vu Nebesza  
ki szo prisli.

I jasz szam sze se na pout vzeo  
od vasz szam mo szlobodo vzeo, odvasz  
szam dalecs od sztoupo.

Mene je Goszpon se v krai vzeo,  
i odvasz meje odloucso, se je navasz  
on sors vrgao.

Pout szam jasz predvami posz-  
tao, ar vasz bom za szebom csakao,  
proszim vasz da sze ravnaite.

Jasz szam velikoi radoszti, pred  
Goszpodnom Bogom sztojim, nye-  
mi vszigdar dvoro bodem.

/79/

75.

Moj beteg mi szmrt necsüjem,  
me nevoule vecs nevidim, kaszam  
natom szveiti trpo.

Gli vsza szo vkrai od mene sla,  
vsza nevola preminoula, szkuze  
szomi poszeihnola.

Vu Bosem Orszagi szam se,  
Xtuſsa Paradisomi, vu angyelsz-  
kom Tivaristvi.

Mojo szmrt ki salüjete, nad  
menom sze neplacsite, ar gda bo-  
dem dobro znate.

Nemorem sze kvam vrnouti,  
vasz bodem za szebom csakao, zva-  
mi bom vszigdar prebivao.

Prekratek vam sitek bode  
dugo siveli nebote, edno malo  
pocsakaite.

Boso miloscso csakaite, ka  
vas batriviteo bode, szmrti sze  
nikai neboite.

/80/

76.

Püsztiteme se zmenom vkrai,  
Jezus mi boidi na pomoucs, poi-  
di Düsa veszelo zdai.

Osztani z Bogom me Teilo, po-  
csivaj vzemli veszelo, napitanye  
vküp prideva.

Nebova nigdar razno sla, vszig-  
dar bova vküper sztala, Xtussi  
bova szlüsila.

Boidi Ocsi Bougi hvala, nyega  
szini boidi Dika, szvetim Dühom  
vszigdar

Amen.

## Stiridvaiszeta!

Szpoumenisze ti Cslovik  
tebi ov mrtev etak govori, necsüdi  
sze nad menom ti zdai, kaszi ti,  
szam jasz vcsera szam bio zdrav  
ino leip frisek, avidis, daszam  
vezdai mrtev.

Tou dobro znas, mreiti mo-  
res, sztoga szveita preminouti,

/81/

77.

imas, ali nevolno bou tve delo, vsze  
do te doube, csi sze nevrnes szkoron  
zgreihov k-Bougi, nede tve vecsno  
blaisensztvo.

Dai ti se mer toj Gizdoszti, pro-  
szim te povrni sze szkoron ti, i pog-  
ledni tvojo krkouso, i jalnoszt,  
tvojo, ar csi szoti dnesnyega dali,  
ütrasnyega neiszoti obecsali.

Neodlasai od Dneva do Dneva  
tvoje povrneinye, ar sze bogme  
szmrt saliti nescse, i nezna nis-  
cse, gda Goszpon Boug naglo posle  
pote, i taki ti mreiti bode.

Ar dobro znas, kak je hodo  
niki Bogati mladenecz, kisze-  
je kroto zgizdao vu szebi, vu szvem  
Bogasztvi, od koga Düso vcsini  
Boug vzeti, ar naglo on mogao mreiti.

I Bogatecz kak je hodo, od ste-  
roga szveti Lükacs pise, pokopa-  
nye je doubo vpekli velikoi moki,

/82/

78.

a nevolni Lazar vu Bosem Orſza-  
gi, prebiva vecsnom blaisensztvi.

Zato vörni Krsztseniczi,  
ki szte natoj zemli sivi, zgreihov  
sze szkoro povrnite, dobro sivite,  
kratek je na szveiti Cslovecsansz-  
ki sitek, kak szveti Job tou  
szvedocsi.

Jako kratek je sitek Cslecsi,  
nad tei, ki szo rodjeni, pun je  
zvnougimi nevolami, i teskoucsa-  
mi, kako hitro veihne leipi  
czveitek polszki, tak preide si-  
tek Cslovecsi.

Kako tenya hitro, i Czilou  
na nikoj pride tak sze nevüpaj  
v mladoszt szvojo, vu tve Boga-  
sztvo, ar csi szi dnesz mladi,  
ino leip Kroto, vütro te vja-  
mo pokopajo.

/83/

79.

Sivi pravo natom szveiti, gotov  
boidi vszako vreimen preminouti  
vu pravoj vöri, vüpai sze v Krisz-  
tussi, da tvojo Düso bode selo  
kszebi batrivnoje daj vurokou.

Hvala boidi Ocsi Bougi, i  
nyega szinouvi Jezussi, takoi  
i obeszelniki Dühi szvetomi, v-  
szigdar vekoma i pravo vörö daj  
nam ti szpoznati, i Nebeszki  
Orszag dobili

Amen.

## Petdvaiszeta!

Zaman sze szveit noszi,  
vzmosnoszti velikoj, ar za men-  
je nyega veliko veszelje, ar hi-  
tro premine tou szveczko ve-  
szelje, kak mertük zemelszki  
ki sze naglo sztere.

/84/

80.

Nevöri ti Cslovik toj szvecz-  
koj jalnoszti, kak Piszmi na  
Ledi ka nema sztalnoszti, jal-  
noszt sze govori, ar nema sztal-  
noszti, steroje nei malo, nigdar  
szve vreidnoszti.

Boleti je vszigdar sztojecs na-  
tom szveiti, vörovati trno Bosoi  
szvvetoj reicsi, nego Csalarnomi,  
nesztalnomi szveiti, tim nyego-  
vim szenyam ka on szpravi nei je.

Kam je Salamon Krao modrou-  
szti velike, ali kam je samson  
moucsi prevelike leip vitez Ab-  
solon preleipe lepote, ali drag  
Jonathas, lübezni velike.

Povej kam je Czaszar zmos-  
ne zapoveidi, ali pa Bogatecz  
vjeisztvini obilni, i kam je sulkus  
reicsi plemeniti, i Aristoteles  
szpremoudrim vucseinyom.

/85/

81.

Toliko zmosnoszti, reicsi  
plemeniti, toliko Czaszarov, pre-  
moudri Doktorov, toliko modrouſz-  
ti, szveczki Poglavnikov, vsze  
doli szpadnolo, vu Ocsnom megnyeni.

Oh cservom jeisztoina! oh ti  
csarna zemla, oh ti manyi cslo-  
vik! zakai sze zvisavas, a vidis do-  
bro znas, ka szkoron premines, vsz-  
igdar dobro csini, dokecz sivo bodes.

Oh kako je kratek sitek na-  
tom szveiti, kak je cslecsa tenya  
nyega je vüpanye, tak naglo pre-  
mine, nyegovo veszelje, gda cslo-  
veka zapre, nyega zvelicsanye.

Eta szveczka hvala, visziko  
sze noszi, vu szvetom piszmi sze  
polszki Czveit govori, ar litak pre-  
mine, ino tak prebleidi, kak  
Lisztek od vötra szpadne doli

zdraive

/86/

82.

Tak ravno Cslek more poiti  
sztoga szveita, kak trava vu pou-  
li, ka szehne od szuncza tako  
nyega Dika, poveihne od nyega,  
i vsze kaje szveit dao, oſtane eti vſze.

Nedrsi za szvoje, ka mores zgi-  
biti, ka te szveitnapravo, ne-  
miszli drsati, Nebeszko veszel-  
je, iscsi szi vszidar ti, blaiseno  
bos hodo, Csi ono naides ti.

Zmiszli dasze dobro oh ti cslo-  
vik greisni, kaszi ti prneszao  
na ete szveit jalni, iscsi szi ti bla-  
go, gori na Nebeszah, mores ga tam  
naiti, drsi ga trno te.

Oh Bose Nebeszki, daj nam  
ga dobiti, vu tvojem blaisenſztvi  
vekvecsnoga sitka, toga jalne  
szveita, na sztan osztaviti,  
z Düsom ino z-Tteilom sztebov  
veszeliti.

Amen.

/87/

83.

## Sesztdvaiszeta!

Se vidis sztalnoszt szvecz-  
ko, kako naglo premine, Boug  
Nebeszki po szmrti, mo düso vö  
pouzvao je.

Sto dabi se tou miszlo Düse me  
premineinye, kak denesnyi den jasz  
od Teila szloboudo vzeo.

Oh neszrecsna vöra ti, ino den pre-  
britki, vsaloszt szo zdai szpadnoli  
dragi moji Priatelje.

Ma lepouta kamaje, moja zmos-  
noszt kamaje, mojega sitka czveitje  
Goszpon Boug zna naibole.

Oh szmrt nemilosztivna za-  
kai szi placs szoravila, mojo znan-  
czi joucsejo, salüjo i placsejo.

/88/

84.

Osztaviti morem se moje tusno  
pitanye, boidi milosztiv meni Jezus  
moj lübleni.

Nad menom szeneplacsite, neg mi  
sze veszelite, Boug me bode vradoszt  
szvoi notri pelao vblaisensztvo.

Za menom setüjte vszi, tam vasz  
scsem pocsakati, vu onoi isztvi Diki,  
stero je Boug szpravo v Nebi.

Oh moj Goszpodne Bose. tiszi me  
zvelicsanye, Düso mojo szam szpüszto,  
stero szam vtve roke dao.

Engedüj potom sitki veszelo gor  
sztaneinye, vtvem Orszagi sivleinye  
vekvecsnom blaisensztvi.

Amen.

## Szedemdvaiszeta!

Seleim jasz z trdnim szrczom  
ino naj szkradnyo vöro, ar nevola  
i saloszt sz koncsava moje dni kodlo-  
csei nyi gotov szam, i csakam mo

/89/

85.

placso, ka Jezus mije szpravo, kak naj  
veksi najem.

Znam, kameje odküpo od greiha,  
i szmrti, szvete krvi od küppom,  
ka csakam za zalog, kabi sze tak bojao,  
od Pekla, od Vraga, da v Jezuſsi sze vü-  
pam? oszloboden mo od teih.

Oh sitek csigli szlatek, da britka  
je ta szmrt, nyoi szam sze se poudao  
csigli me doszegne, znam ka bougsi  
sitek Düsa tam szi naide, radoszt  
ino dobicsek, ar dobimi ta szmrt.

Me Teilo vzemlo deno na trganye  
csrvouo, a zmrtvi i pa sztanem jasz  
ino vszi vörni, kak szuncsena szvet-  
loszt bomo sze lescsili, vszigdar sze  
radüvali, tam nede saloszti.

Rodjenikom teskoje, kasze od  
nyih loucsim, ar nyih szlatke beszei-  
de salosztno vö vadlüjem, de vutom  
sze vüpam kanye bodem vido vutoj  
vekvecsnoj Diki, kaszpravo od kü-

piteo.

/90/

86.

Morem od slate idti, szrcze mi sze  
kala, Priatelov beszeide, kako glasz  
Trobünte gda osztavlam, ar ta pout  
moja bou pokoj vecsni, me Goszpon  
pred sze posztaviti.

Ali slata ma draga, nai szkuze vam  
sztano, te Goszpon je, ki neszpi, nei-  
ma kratke rouke, szirout, Dovuz je  
ocsa drügoga nei trbei, na vsze on  
szam paszko ma, i vasz neosztavi.

Szamo blagoszlov nai zvami vszei-  
mi bo, ki salosztno gledam moji Csont  
Barkiczo, znam vkratkom Vreimeni  
boteme vidili, vu Diki vekvecsnoj,  
stero zdihavam.

Ovo zdai ktebi idem, oh moj szlat-  
ki Jezus! vzemi Kszebi mo Düso  
vörni moj Paszter, ti daj tiho pre-  
mineinye, posli Angyela tva, ki vu  
tvoj szveti Orszag bode meni

pravi raj.

/91/

87.

Krisztus Jezus! proszim te nagni  
sze na tvo zmosnoszt, szlabo vöro pod-  
perai, tvo szveto Krv gledaj, da po etom  
sitki bom te mogao gledati, i veszelo  
tak recsti. Jam Consummatum est.  
i veszelo tak recsi, vsze sze je szpu-  
nilo.

Amen.

## Oszemdvaiszeta!

## prva szloboud.

Osztani se Csalarni szveit, ar sze  
tak szveitis kako Czveit :/: vu szmrtno  
zmosnoszt szam szpadno, szveczko csa-  
larnoszt szam szpoznao. Oh cslek! do-  
kecs szi sivoucsi kaksi konecz bos  
meno, zmiszli.

Csi szi od Rouse friskeisi, vu Liczi  
szi erdecseisi :/: Ka haszni lepota  
telna, szkvari i vzemlo polosi. Oh   
cslek dokecs szi sivoucsi kaksi

/92/

88.

konecz bos meo, zmiszli.

Ka haſzni lepota telna, dati  
vzemli bode sztati, i vnouga tva leipa  
marha, gda ti mores idti szveita? Oh  
cslek dokecs sivoucsi, kaksi konecz  
bos meo, zmiszli.

Ova toga szveita sztalnoszt vidite,  
ino csalarnoszt :/: zgreihov sze vi po-  
vrnite, dasze vam zvelicsi Düsa. Oh   
cslek dokecs szi sivoucsi, kaksi  
konecz bos meo zmiszli.

Hüd szveit se szebom osztani, odme-  
ne szloboudo vzemi :/: csi gli teilo szpra-  
hom bode, Düsami pri Bougi bode.  
Oh! Cslek dokecs sivoucsi et.

Lübleni moji szouszidje, i kiszte  
mi Priatelje :/: odpüsztite, ka szam  
vgreiso, prot komi szam kaj govorio.  
Oh! Cslek dokecs et.

Prislo je se neszkoncsano Ne-  
beszko leipo veszelje :/: zato do gori  
sztaneinya Teilo moje vzemli bode.  
Oh! Cslek dokecs sivoucsi et.

/93/

89.

## Szin od Ocse, i Matere!

Osztani z Bougom ma Mati, ovo  
te osztavla szin tvoj ./. csi je kaj vgrei-  
so, odpüszti, ar eti vecs nemre sztati,  
Goſzpon Boug ti placsaj ono, ka szi  
me leipo hranila.

I tebi moj dragi Ocsa! proszim ,  
dami vsze odpüszti ./. Ka szam jasz  
od me mladoszti vgreiso prot, tebi  
nevörno. Osztani szi se ti z Bogom,  
a jasz poidem K moimi Ocsi.

## Mous od Sene, i Decze!

Osztani z Bogom Tivaris, ovo te  
osztavla Gazda ./. csi je kaj vgreiso od-  
püszti, ar eti vecs nemrem sztati.  
Goſzpon Boug ti placsai ono, csi szi  
zmenom kaj trpeila.

Gli tak moja draga Decza, proſzim,  
dami odpisztite, ./. csi szam gda od zmo-  
sino Leit vgreiso prot Ocsi noi.

/94/

90.

Lübavi, osztante szi se vi z Bogom,  
a jasz pridem kmoimi Ocsi.

## Sena od Mosa, i Decze!

Osztani zBougom Tivaris! ovo te  
osztavla sena ./. csi Kai vgresila od-  
püszti, ar eti vecs nemrem sztati,  
Goſzpon Boug ti placsai ono, csi szi  
zmenom ti kaj trpo.

Gli tak moja draga Decza! proſzim  
dami odpisztite, ./. csi szam kai od vno-  
sino Leit vcsinila sz tebom nevörno,  
oſztante szi se vi z Bougom, a jasz  
pridem Kmoimi Ocsi.

## Csi od Matere, i Ocse!

Osztani z Bougom ma Mati,  
ovo te osztavla csi tva :/: csi kai vgri-  
sila odpüszti, ar eti vecs nemre  
sztati. Goszpon Boug ti placsai ono,  
ka szi me leipo hranila.

/95/

91.

I tebi dragi moi Ocsa! proszim te  
dami odpüszti ./. Ka szam od moje  
mladoszti prot tebi hüda vcsinila.  
Osztante szi se vi z Bougom, a jasz  
poidem K moimi Ocsi.

Mati od Decze!  
Osztani z Bougom ma Decza, ovo  
vasz osztavla Mati ./. Csi kaj vgresi-  
la odpüszti, ar eti vecs nemrem  
sztati, osztani szi se ti z Bougom,  
a jasu poidem K moimi Ocsi.

## Od slaite, i Priatelov!

Dragi moji Priatelje, ki szte  
z menom dobri bili ./. nebote me vecs  
vidili, eti na zemli vu Teili, Boug  
daj dabi vu Nebeszkoj Diki vidi-  
ti sze mogli.

Nemrem se vecz govoriti ar szo  
se prisli angyelje ./. Ki Düso bo

/96/

92.

v Nebo neszli, gde pocsine pri Jezus-  
si. Goſzpon Jezus! vu Nebeszko  
Diko vzemi mojo Düso.

No dragi moji szouszidje! me  
mrtvo Teilo primite ./. teje leipo   
pohranite za stero vasz Boug aldüje.  
Goſzpon Jezus vu Nebeszko Diko  
vzemi mojo Düso.

Aldomas Bosi boid zvami ki bo-  
teme szprevajali ./. dragi moji Pria-  
telje, ki bote me prigledali. Boug  
daj dabi vu Nebeszaj vidili sze  
vu Goſzpodni.

Amen.

## Devetdvaiszeta!

Oh nesztalnoszt szveita, kak szi  
preminoucsa! ka vnouge odhranis na  
etakso saloszt, vnouge szve szlobou-  
de na vekvecsno robsztvo, jemles  
zvelicsanye, das rusno sz kvarjei-

nye.

/97/

93.

Oh ti veszeli szrcz vsaloszt szprav-  
lajoucs szmrt, ka vszakom vreime-  
ni na pogiveo czilas vszigdar moimi  
sitki, protivna szi bila. dokecs vu  
saloudecz, mene szi posrla.

Salosztecs Grlicza Tivarisa zgi-  
bi, na szüho dreivo szede, ino sze  
tam tousi, na zeleno veiko, do tei  
mou ne szede, dokecs szvoimi szrczi,  
veszelja ne naide.

Ej dragi Tivaris! tiszi kak Grli-  
cza, na szüho veicsiczo, prisao /prisla/  
vszirotinsztvo, stero szi ti vcseraj  
vszrczi, nei szi miszlo /. miszlila.  
mene potoj szmrti, zgibiti nej  
steo szi /: steila.

Prvle zato ktebi lübleni Tivaris  
zmoje temne skrinye govorim ti  
reicsi, vnogo leit szi ti bio /bila/ zme-  
nom v Tivaristvi, vnocsi ino vuidne  
bio szam ti jasz vören. /bila szam ti

vörna.

/98/

94.

Hadi szlisi vezdai, ka od tebe pro-  
szim, csi szam te zbantüvao, szrcze  
vsaloszt szpravo, Clovecsa Natura  
znas daje krh koucsa, za Bogate proſzim,  
tou mi vsze odpüszti.

Vszo tvojo dobrouto Goſzpon Boug  
ti placsa, vu Histvi szkazano Lü-  
bezen ino trüd, zmenom vdobroi vou-  
li, do tei doub szi sivo, Krouto mi-  
je tesko tebe osztaviti.

Szrcza te zdai proszim, nad me-  
nom ne joucsi, ka te vu Dovinsztvi  
morem osztaviti, i na tvoje teilo sa-  
la szten gvant djati, nemrem vecs gucsati,  
osztani se z Bougom.

Kvam takai govorim lüblena  
ma Decza, szloboudo jemlem zdai sa-  
losztne sziroute, vu vszem meni  
dragei Szinki ino Cseri, z Bougom mi  
vsztante, drage moje Rouse;

Etak ravno od vasz dragi moji Bra-  
czi nad menom salosztecs Ocsini  
szinouvje, szouszidje Botrevje, moji

/99/

95.

dobri znanczi, z Bougom mi osztante, do-  
bri Priatelje.

Rodno dreivje tüdi z Vinogradi nav-  
küp, i Pole sirouko szvojimi czveiteki,  
szuncze meiszecz zveizde, zrak ino fti-  
csicze, osztani Boug zvami, vi zeleni Lougi.

Jasz seleim od Boga blagoszlov ober  
vasz, ki bote me teilo kpokopanyi  
neszli, ki me szprevodite, placsa vam  
Goszpon Boug, seleim vam takaise,  
szrecsno premineinye.

Seleim da bi v Nebi sze mogli vi-  
diti, pred Goszpodna Boga liczom  
radüvati, stero nam oh Boug daj, vszeim  
navküp dobiti, po Jezus Krisztussi,  
vekvekoma

Amen.

## Treszeta!

Gda Mrtvecza pelajo ali neszejo.

Se vu veszelje ta poidem, v Paradi-  
somszki vrt idem, vu Bosi rokoi

jasz bodem.

/100/

96.

Tou sze je se vö szpunilo, ka ste dav-  
no szvedocsilo, ka mreiti more to teilo.

Düsa v Abrahama krili, i Teilo pocsiva  
vzemli, ar szam szevüpao vKrisztussi.

Krsztsanszke vöre dosztoinoszt, vezdai  
szi vzemem nye vreidnoszt, vecsnoga sit-  
ka Korouno.

Zemle pali gori sztanem, bom sze  
vcszelio z Krisztuſsom, zato Düsi e-  
tak recsem.

Setuj vute blaisen varas, tam sze  
zapiszano naides, vu Nebeszki Or-  
szag poides.

Dragi nas leipi prebitek, tam bos  
z Bougom nas osztanek, Xtus nam  
bou vecsni sitek.

Toga Varasa blaisensztvo, szvet-  
loucso ino Bogasztvo, zvnougim pisz-  
mom szvedocsijo.

Vu nyem nikaj nei potreibno, Szun-  
cza Meiszecza nei trbei, Agnyecz Bo-  
si bo nam szveicsa.

Nede teskoucse saloszti, nede Be-  
tega rounoszti, nede tam nigdar  
szteroszti.

/101/

97.

Da vszi gori posztanemo, vednakoj  
sztalnoszti bomo, z Xtussom siveli  
bomo.

Vszi vörni vednom Seregi, bomo vu  
ednoj sztalnoszti, szvedocsi nam Pa-  
veo szveti.

Angyele, i Patriarche, Apostole  
Proſzite, vidlimo Ocse Matere.

Ali nai vekse tou bode, kai Boug  
znami sztao bode, Komi vszigdar Dika  
boidi.

Amen.

## Edentreszeta!

Poidemo teilo pokopaimo, vste-  
rom dvoinoszti neimamo, kabi na den  
sz kradnyi pravo zmrtvi gori tou  
nesztalo.

Tou je zemla szlisi K zemli zem-  
la pa kmeszti posztane da pa zem-  
le gori sztane, gda Bosi glasz,  
csülo bode.

/102/

98.

Toga Düsa je pri Bougi, sive v Ne-  
beszkom Orszagi, ka je Boug po szvo-  
jem Szini, obrano szmrti peklenszke.

Toga vnouge nevoule, nadobro szo  
vsze minoule, Xtus ga je se Kszebi  
vzeo, szmrtno skouditi nemore.

Tüje prebivao vsaloszti, tam bode  
siveo v radoszti, vu toj angyelszkoj  
dragoszti, i vu Nebeszkoj szvetloszti.

Düsa pri Bougi pocsiva, Teilo vzem-  
li prebiva, od ket nasz kradnye pita-  
nye, gori sztane na veszelje.

Tüga osztavimo nai szpi, nai szi po-  
csiva vKrisztuſsi, a mi pa vszi verosz-  
tüimo, ar mi vszi pomerjemo.

Daj nam Xtus ti miloszt tvo, Kiszi  
nasz odküpo szvom Krvjom, od po-  
gibeli peklenszke, i od szmrti ve-  
kivecsne.

Boga mi vszigdar dicsimo, nyega  
mi vszigdar hvalimo, navküp i szi-  
na nyegvoga, takaise Düha szvetoga.

Amen.

/103/

99.

## Dvatreszeta!

Zakaj szveit tak hodi na Diko  
lastivo, zakai sze za hvalo tak trüdi  
laslivo, ar je tou nesztalno, kako szneig  
vu zimi, ki se vnocsi szpadne, vgoidno  
vsze pogine.

Tak je kratka radoszt, toga szvei-  
ta Dika, kak je kratka trszczom  
zemelszka prilika, vecs sze vüpai  
vu Grad, na Ledi zidanom, vu roszou  
ütrasnyo, neg vu ov szveit jalni.

Nevüpai sze v Blago, ni szveczko  
veszelje, ni vu Plemencsino, o Goszpo-  
szko postenye, ni vszrebro ni v zlato,  
vpeineze ni v Grade, niti vleijo Pole  
vrti vinograde.

Icsi vnogo jezer vu peinezi bro-  
dis, i vu csisztom zlati vesz oprav-  
len hodis, csi gli ti racsuna tvojim  
kmetom, neznas, szlugom dvorjeni kon  
prav racsuna neznas.

/104/

100.

Csigli szi leip mladi, frisek i ple-  
menit, mouder i razumen, i pri Lü-  
dih velik, kratka je nezmerno, vszaka  
szveczka radoszt, ar tomi je konecz,  
vekivecsna Saloszt.

Voiszka, glad i Küga dnesz al vü-  
tro pride, stera ta kastiga, znam ka  
nate pride, nika nepomore teda  
Plemencsina, ni pogledne nate, prav  
tvoja drsina.

Morebiti komai csakajo tvojo  
szmrt, nai tebe mrtvoga pokopajo  
vzemlo, i steri dnesz gine, od lübavi  
tvoje, vütro ti on kopa jamo pod petami.

Vszaki bi tou mogao vu szrczi misz-  
liti, ka teda on zacsne, gda nyemi bou  
mreiti, boidi Czaszar i Krao, Papa  
i Poglavar, Tinom Deak Mester,  
Paver ali Kramar.

Neiga nindri meszta, kama bisze  
ti szkrio, tako li ti mines, dabi ne-  
bi miszlo, Tuthina i moli, bodote  
molili, Brat i szesztra cseri, bo-  
do sze ti zvali.

/105/

101.

Mole pred sze presztres, zcsrvi sze  
odenes, tomi ti nevuides kam sze  
koli gyenes, nede Priatela, Ocso ni  
matere, neg meszto te Dike, eden  
falat Dike.

Amen.

## Tritreszeta!

Cslovik pogledni ti mene, szpo-  
doben szam ti vidi me leipi, mladi,  
mocsen, czifran, gli kako eden  
Keip szpiszan.

Zdai je praih, i pepeo zmene, mo-  
je Teilo cservje jejo, Blago, Goszposzt-  
vo, Peineze, szmrt vsze nanikoj pri  
pravi.

Sto je te ki mezdai pozna, bio  
szam Goszpoczkoga reda, Herczeg, Gosz-  
pon, ali Goszpa, Pürgar, Kmetics,  
ali szluga.

Tam nevolni i Bogati, v Kuje Go-  
szpoda, i Kmeti, nemoro sze razlou-  
csiti, prestimanya nej po szmrti.

/106/

102.

Zato sze vszebi ni eden nevüpai, csi  
szi glih cseden, Bogat, mladi, mocsen,  
i leip, touje vsze, kako Polszki czveit.

Dnesz szi Bogati, ino zdrav, vütro  
bodes na szmrt lesao, dnesz szi drag,  
prijeten, drsan, vütro bos vzemlo  
pokopan.

Teda preide vsza lepouta, bodes tak-  
si, kako zdai jasz zato szi trno ti  
zmiszli, ino sze v Xtussi vüpai.

Navcsi sze zdai, gledecs mene, csi  
me glih zdai ta szmrt vzeme, mo-  
res veszelo ta pridti, v Bosem Or-  
szagi siveti.

Amen.

## Stiritreszeta!

Ah! Ki sives natom szveiti,  
nebojis sze sztreila szmrti,  
Vüpanye te szkoro vkani,  
ar szmrt vsze za tebom szleidi,  
Naiti sitek vzeti, z hise vö zapreiti.  
more vu grob polositi.

/107/

103.

Komai Cslovik na szveit pride,  
i povije sze vplenicze,  
Se nyemi szmrt mrese mecse,  
nai konecz sitka vtrgne,  
natou vszigdar jalne ono ravna sztreila,  
naiga szveita hitro zbrise.

Boidi leipi kak Absolon,  
ali mocsen bar kak Samson,  
mouder kak nigda Salamon,  
ali prijeten kak Amon  
boidi kak Liliom, szmrt te dönok jalnom  
mori szkoro szvojom sztreilom.

Nevoscsena sitek glouba,  
moucs tvojo szmrt pomensava,  
lepoto jemle obraza.  
i gingavo Licze grba,  
Tris koucsati teila vzeme nevolnoga,  
vcsini te ona szlaboga.

Oh keliko leipi rousitz  
ino dicsecsi Violicz,  
keliko gingavi travicz,  
i nadreivi mlad i sibicz,

/108/

104.

Komai sze pokase, hitro ta poveihne,  
ino od sora poszeihne.

Neiga tak mocsnoga Grada,  
vsteroga bi szmrt nemogla,  
Niti takmocsnoga spora,  
steroga nebi odprla.  
na zraszt tvoj negleda,  
cse szti neprestima,  
Povszed kak strucz nate czila.

Zakai sze tak nanye drsis,  
ino sze szmrti nebojis,  
dana szlabom konczi viszis,  
Tou znai, szkoron sitek zgibis,  
Ka sze zato midis, pokoure nevcsinis,  
Nai sitek vekivecsni dobis.

Zato setüj napokouro,  
neodlasai nye na ütro,  
odüri vsze greihe hitro  
ino vcsini povszed dobro  
Kaje Bougi drago.  
nai po szmrti vecsno.  
mores dobiti blaisensztvo.

Stero nam daj oh Boug dragi,  
srecsno nigda zadobiti.

/109/

105.

Teilo i szveit obladati,  
Pekla sze oszloboditi,  
i tak povredinoszti,  
Jezuſsove szmrti.  
naj mamo vszi sitek vecsni

Amen.

## Pettreszeta!

Placsenje eti vesz te nas sitek,  
ar nassa teila szpadno vnevolo, i  
szplacsom Kricsite nas Orszga mali.

Szrditoszt Bosa nad nami plava,  
v Adami steri vgreiscili jeszmo jai,  
jai, se vszeim nam Krouto szmo vgreisili.

Nad nami za greih ar ta szmrt  
lesi, kak moudri veli, tak Goszpodüje,  
kak vnocsi vuidne, ki vposzteli lesi.

Sztalnoszti szmrti, ar niscse nezno,  
niti obraza nemore znati, csi vsze okor-  
noszt sztrasne szmrti vidi.

Nevidoucsa je moudri pravijo  
ar niscse nigdar szmrti nei vido,  
veliko dugo mocsnojo szpisüjo.

/110/

106.

Viszokoj nebi, glava i lesi vzmosno-  
szti Bosoi ar ona sztoji, i ona nigdar  
eden krat nesztoupi.

Ar szpravom nogom to mourje  
Klacsi, zleivom nogom ete szveit  
Klacsi, leiva, i deiszna rouka te szveit  
drsi.

Smetno marokou moudri tak  
pise, ar natom szveiti nakoga deiva  
niscse med nyimi nemore osztati.

Sirouko cselo Plato ji pise, ar ko-  
ga ime na nye popise, neiga na szvei-  
ti steroga osztaviti.

Szmrti je nye ime, vszaki dobro  
zna za jalnoszt nasa vszeim nam je  
mreiti, kikoli vu greih Adama szpad-  
noli szmo.

Brezi szapejo moudri pisejo, ar  
na steroga bremen naklada, teilo  
od Düse, ar hitro razklada.

Vu pravoi Roukoiu prah, pepeo  
noszi, ar vszako Teilo zemlom po-  
krije, na konczi Teilo kzemli pri  
szpodobno.

/111/

107.

Moudri tak pise, ka dvei glavi  
ma, vu ednoj glavi Oucsi ka nema,  
vu drügoj glavi pa szvetle Ocsi ma.

Necsüdi Cslovik! Ka dvei glavi ma,  
ar szvetom piszmi ime dvoje ma, do-  
ber i hüdi konecz sitka Teila.

Vu ednoj glavi Oucsi da nema, i  
vunyei nikaj szvetloszti nema vdü-  
hovnom sitki steri tala nema.

Szvetli dvei okei vu drügoi gla-  
vi, ar ti pravicsni szvete szo vöre,  
csigli docsasza preminejo v Teili.

Sztrasno prebleido moudri jo pise,  
ar mrtva Teila vszako prebleido, glasz  
ni dvei vühei nas sitek paszeta.

Nezavracseni ranyenik daje ar  
koga teilo ednouk potesi, nede onomi  
nigdar vecs veszelja.

Vracs je szam Xtus prouti toj  
szmrti, ar on szam sztane prot nye  
zmosnoszti, vu sitki vrasztvo  
od nyega proszimo.

/112/

108.

Nedobimo mi nigdar po szmrti,  
po etom sitki zvelicsanya szi, do-  
kecs szmo sivi, pascsimo sze zanye.

Naturo szmrti, moudri szpisüjo,  
glaszna Trobünta, tak veli, da je, da  
povszem szega szvojo moucs szkasüje.

Napitani den gda vsztolecz szede,  
te Goszpon Xtus, sztrobüntov pride,  
te szmrti nyemoucs vszananikoj pride.

Nemilosztivna, oh ti sztrasna  
szmrt, ar szi ti dugo Goszpodüvala,  
malo med nami ti szi osztavila.

No szmiluj sze se nad raszipanyom  
ti mladi Lüdih nyihovom nyihovom szmrtjom  
oh tusna, placsna nasa pogibelnoszt.

Vu teili nemas nikai miloscse,  
k mladomi takai nemas lübezni, od  
Kralov, Czaszarov nikai sze nebojis.

Sztalnoszt Cslovecsa dabi ti¸mogla,  
Goszpoda szteov vojüvala bisze, de  
znamo, kaje tou vsze Bosa vola.

Nemilosztivna szmrt bi nebila,  
i tvoje grlo bi na punila, csüdo veliko,  
kam deivas vsaloudecz.

/113/

109.

Goszpoda, Krali, Grofi, i Bani, vnou-  
gi Czaszari vtvem saloucsi szo, kak  
moro idti vnougi tvoj saloudecz.

Posztoi, se nika nad raszipanyom  
zmiszli szi vszebi vsza eta vnouga,  
nemilosztivna ne boidi nad nami.

Eto je sega te britke szmrti,  
ar ona szebi dobro poutiscse, ar  
selei biti v Nebeszkom Orszagi.

Jezero seszt sztou, trideszet vstr-  
tom po Xtusovom priszao szam  
roisztvi, eta sztrasna szmrt gdaje  
Kralüvala.

Amen.

## Seszttreszeta.

Poszlüsaite Lidje, ka Cslovik go-  
vori, gda nyemi szmrt Düso snyega  
Teila goni.

Szuncze mi zahaja, Düsa scse sz-  
delit, nescsemi tusnomi meiscecz  
vecs szveititi.

/114/

110.

Semije kmicsna noucs, Ocsi zaszlo-  
nila, i predugo szpanye nemilo odprla.

ZBougom zato szuncze, z Bugom szvetli  
meiszecz, ki zvassom szvetlosztyom me-  
ni szte szveitili.

Noucs mi priblisaba, vkoi jasz mo-  
rem szpati, do szleidnyega dneva, gde  
mi bode sztati.

Z Bougom Dika moja, vi zveizde szun-  
csevne, ki vnocsi szveitite, vuidne  
nevidene.

Vi poti kasete Brodarom na mour-  
ji, ali szte zakrite meni nevolnomi.

Z Bougom drsinicza, kaszi vörna  
bila, ali i naj prvle z Bougom mati moja.

Kaszi me na te szveit szmetno po-  
rodila, i smetno malicsko detecze dojila.

Z Bougom vi Szesztricze, z Bougom  
Braczi moji! szmrt sze priblisava,  
kame od vasz deli.

Z Bougom Priatelje, dobri znan-  
czi moji, i blisnyi szouszidje, z Bou-  
gom vszi osztante.

/115/

111.

Poiti mije ovo, szmrt je se pri vrati,  
neda sze prosziti niti odmititi.

Neznam kama pridem, gde oszta-  
ti morem, komi Düso mojo jasz zro-  
csiti hocsem.

Ali da dobro znam, ka szi meti sztvou-  
ro, Ocsa Boug Nebeszki, tak scses zvelicsati.

I dragi moj Jezus, ti szi me odküpo,  
zato mojo Düso tebi jo poracsam.

Zato szplacsnim glaszom tebi sze  
jasz molim, dame neoszoudis Jezus milo  
proszim.

Zato oh moj Jezus, proszim te poniz-  
no, dai mi pocsivanye, vmeszti tvoje Dike.

Boidi Ocsa i Szin, i szveti Düh hva-  
leno, puno szveto Troisztvo, vek-  
vekoma

Amen.

/116/

112.

## Szedemtreszeta!

Dragi moji Lidje! eti vküp szprav-  
leni, mene poszlüsaite, boidte pri-  
pravleni.

Szveta mati Czerkev Meso obszlü-  
sava, i vsze vörne Düse ona szpa-  
mentüje.

Te Düse trpijo nezgovorne moke,  
stere szo nyim dane od Bosanszke  
Rouke.

Na szveiti sivoucse, greihe szo csi-  
nile, i pokore zanye, neiszo pretr-  
pele.

Zato moro placsati szvoje pregrei-  
senye, reicsi ino dela, i hudo misleinye.

Boug je nye vu Ogyen oszoudo trpe-  
ti, v kom dokecs placsajo, morejo  
goreti.

Te Ogyen sze zove, Ogyen ocsiscse-  
nya, gde sze Düse csisztio, od deili  
misleinya.

Edna Düsa nemre zognya v Nebo  
pridti, dokecs kako zlato, nezacs-  
ne szveititi.

/117/

113.

Zdaj tak poszlüsaimo, kak Düse  
joucsejo, i salosztno navküp one  
popeivajo.

Jai, jaji, jaji, vu ognyi gorimo, inyego-  
vo britkoszt jaji, jai trpimo.

Edna moka na szveiti niti nem-  
re biti, kasze knasim mokam mo-  
gla szpodobiti.

Sto jeszte na szveiti, kibi nasz  
milüvao, i nam sze nevolnim Düsi-  
czam szmilüvao.

Za Boga proszimo nase Pria-  
tele, i vszo naso slato drage Roditele.

Szpoumentesze vi znasz, i Boga  
molite, danasz oszlobodi, trnoga pro-  
szite.

Ar vu ognyi dugo salosztno go-  
rimo, i ognyene szkuze mi vunyem  
tocsimo.

Purgatorium je sztrasen ino sar-  
ki, gli ravno kako je te ogyen pe-  
kleszki.

/118/

114.

Szamo je tou edno vüpanye veliko,  
ka mi dönok ednouk poidemo vu  
Nebo.

Male i velike greihe szmo csinile,  
ali zanye moke pokoure sztrpele.

Zato moremo mi eti zdai trpe-  
ti, kako csiszto zlato tak sze pre-  
csisztiti.

Zato szmilte sze nam dobri nasi  
znanczi, na szveiti sivoucsi vörni  
Krszteniczi.

Pomagaite szposztom, z Almost-  
vom zmolitvom, ino vszakojacskim  
vasim dobrim delom.

Potom ga pridemo vu Orszag Ne-  
beszki, bomo sze molile Goszpod-  
ni Jezussi.

Nai vam on odpiszti vasse vnou-  
ge greihe, i nai vasz nevrse vu  
moke peklenszke.

Izmiluj sze nam i ti Goszpon  
Jezus Xtus, i pogledni z Nebe  
na tve tusne Düse.

/119/

115.

Csi li na nasz szpadne, tve miloscse  
kapla, taki bomo vidle tvoja szveta  
Licza.

I tebe proszimo czeilo szveto Troi-  
sztvo, Ocsa Szin Düh szveti jedino  
Bosansztvo.

Szmiluj sze nad nami, tvoimi Dü-  
siczami, i vzemi nasz kszebi, vu Or-  
szag Nebeszki.

Gde bodemo tebi mi vszeimi An-  
gyelmi sz : sz : sz : szpeivali, i vszeimi  
szvetimi.

Amen tak nai pride vsze  
pred Bose Licze, vognyi zadrsane  
nevolne Düsicze.

Amen.

/120/

116.

## Oszemtreszeta!

## Gda sze mrtvo Teilo v Skrinyo deiva.

Bio szam vam nigda Tivaris,  
gda szte sze vküp veszelili, dobre  
voule prebivali.

Kaksi szte vi i jasz szam bio, zdai  
szam sze odvasz odloucso, vto skri-  
nyo szam notri sztoupo.

Teilo szam zemli poroucso, kak  
materi szam vadlüvao, te szveit szam  
pa vam osztavo.

Vezdai csakam pokopanya ta  
me leipo szprevodite, tam mi po-  
csivanye boude.

Ma Düsa ima meszto se, vu Jezus  
Xtusa rokaj, odnet paniscse ne  
vzeme.

Ta szome vnougi csakali, kiszo  
zdavnya preminouli, vu Nebesza  
ki szo prisli.

/121/

117.

Jasz szam se napout zdai poisao,  
od vasz szam vkrai moj szloboud vzeo,  
od vasz szam dalecs odsztoupo.

Poszel szam pred vami posztao,  
i vasz bom za szebom csakao, pro-  
szim vasz da sze ravnaite.

Mene je se Goszpon vkrai vzeo,  
i zmeg vasz meje odloucso se je  
na vasz sorson vrgao.

Jasz szam velike Radoszti,  
pred Goszpodnim Bougom sztojim,  
nyemi vszigdar dvoro bodem.

Ni szmrtni beteg ne csüjem,  
me nevoule vecs nenaidem, kak  
szam natom szveiti vido.

Gli vsza szo od mene ta sla, vsza  
nevola od sztoupila, szkuze szom  
poszehnole.

Vu Bosem Orszagi szam se v  
Xtussa Paradisomi, vu angyelsz-  
kom Tivaristvi.

/122/

118.

Ki me zdai gori jemlete, kpoko-  
panyi me neszete, Boug vam leipo  
scse placsati.

Mojo szmrt ki salüjete, nad  
menom sze neplacsite, ar gde bou-  
dem dobro znaite.

Nemorem sze kvam vrnouti,  
i vasz bom za szebom csakao, zva-  
mi bom vszigdar prebivao.

Prekratek vam sitek bou-  
de, dugo siveli neboute, ednoma-  
lo pocsakaite.

I vi szmenom vküp boudete dra-  
gi moji Tivarisi, da procs idem  
neplacsi sze.

Boso miloscso csakaite, kivas  
batriviteo bode, szmrti sze nikaj  
neboite.

Püsztiteme se zmerom vkrai,  
Jezus mi boude na pomoucs,  
poidi Düsa veszelo se.

/123/

119.

Osztani zBougom me Teilo, po-  
csivai vzemli veszelo, na pitanye  
vküp pridemo.

Nebouva nigdar razno sla, vszig-  
dar buva vküpe sztala, Xtusi  
bova dvorila.

Boidi ocsi Bougi hvala, nyega  
szini boidi Dika, szvetim Dü-  
hom vszigdar szküpa.

AMEN

/124/

## Kazacs = Peszmi.

## Mrtvecsni.

Ah ki sives natom szveiti. 102.  
Bio szam vam nigda Tivaris. 116.  
Cslovik pogledni ti mene szpodoben 101.  
Den prehaja mladi Meiszecz zahaja. 20.  
Den szrditi hocse priti. 58.  
Dragi moji Lidje eti vküp szpravleni 112.  
Greiha nyega najem znamo 65.  
Krsztseniczi mi sze szpamentüimo. 3.  
Ki sze Cslovik vüpas szvojoi jakoſzti. 41.  
Kaje szveczka dobrouta. 42.  
Krsztseniczi mi sze szpamentüimo. 55.  
Na szmrt paszko noszi cslovik. 5.  
Nesztalnoszt vreimena toga. 16.  
Oszloubodo szam sze se od te. 1.  
Oh Csemerne Szmrti presaloſzten 30.  
Obüdime Cslovik szvoji greihov 35.  
Oh ti preminoucsi Cslovecsanſzki Narod. 38.

/125/

Oh szmrt sztrasna oh szmrt lüda. 46.  
Osztani se csalarni Szveit ar sze 87.  
Oh nesztalnoszt szveita kak szi 93.  
Placsna peszen Bratya poimo. 60.  
Poidmo teilo pokopaimo. 97.  
Placsenje eti vesz te nas sitek. 105.  
Poszlüsaite Lidje, ka cslovik. 109.  
Szakojacske sküsave szo nad 12.  
Sztanovita je szmrt vszakomi dobro 32.  
Szpomnimo sze Krsztseniczi sztoga jalne 49.  
Szpamentüj sze Cslovik szposzleidnyega 69.  
Sivoucsi Lidje ki jeszte vezdai 73.  
Szpoumeni sze ti Cslovik tebi ov 76.  
Se vidis sztalnoszt szveczko. 83.  
Seleim jasz sztrdnim szrczom ino 84.  
Se vu veszelje ta poidem. 95.  
Ta britka szmrt szvojom. 25.  
Znevolani Cslovik szvoj sitek. 8.  
Vute sze vüpam moi Bose. 22.  
Zaman sze szveit noszi zmosnoſzti 79.  
Zakai szveit tak hodi na Diko. 99.

/126/

1.

# Naveliki Petek.

Diko mi poimo Bougovi, hvalo  
mi daimo Krisztussi, ki nasz je  
Pekla mentüval, i szvojom krvjom  
odküpil, szmiluj nam sze Goszpon  
Boug.

Okol vecserni toga dne, gda Ju-  
das odal Xtussa, navecserjo pride  
te jalnik, ki je Xtussa bil odal  
szmiluj nam sze Goszpon Boug.

Jezus prisesztna nazveiszti, Ve-  
cserjajoucsim tak recse, eden szedi  
med vami, ki meje odal sidovom,  
szmiluj namsze Goszpon Boug.

Po Vecserji vuvert pride, Jezus  
teda ocso moli, na tou Judas zvei-  
kom pride, te Xtussa sidovom  
oda szmiluj nam sze Goſzpon Boug.

Judas te jalni saſar vlicze  
küsnel Jezussa, Jezus kako

/127/

2.

ovcsicza neodüri Judassa, szmiluj  
nam sze Goszpon Boug.

Za tri deszeti peinez szreberni,  
Judas sidovom Bouga oda csiszta  
i prav vlouvisse, koga je Judas  
odal bil, szmiluj nam sze G. Boug.

Popelasse pa zvezana, kama-  
si potom Kaifasi, za licze nyega  
bijejo krivo nyega szoudijo szmi-  
luj nam sze Goszpon Boug.

Poglavnik pilatusi zakricse, Je-  
zussove Krivicze neznam jasz, rou-  
ke vodi on oprao te Xtussa Sido-  
vom da. szmiluj nam sze Goszpon Boug.

Jalni krivi sidovje, Lotra pro-  
szi pisztiti na Jezussa vszi kricsi-  
jo raszpiga raszpi ar je kris. szmi-  
luj nam sze Goszpon Boug.

Barabas Loter püscsen bil, kije  
szmrti vreiden bil o Jezus teda szmrt  
sztrpel, pokomvörni sztajajo. szmi-  
luj nam sze Goszpon Boug.

/128/

3.

Tou szeje moglo szpuniti, ka szo  
Proroki proroküvali, da Jezus mo-  
ko pretrpel, sterom je nasz vsze  
odküpo. szmiluj nam sze Goſzpon Boug.

Dabi on nebi za nasz mro, Cslovik  
bi vszaki szkvarjen bil da za vol  
nyega vreidnoszti po vöri bomo  
zvelicsani. szmiluj nam sze G. B.

Hvala boidi tebi Goszpon Boug  
hvala boidi tvoimi szinouvi, navküp  
i Dühi szvetomi vekvekoma tak  
boidi, szmiluj nam sze Goszpon  
Boug

Amen.

## Drüga!

## Planitus Bte Maria Virginis.

Moka Goszpodina Bouga Jezu-  
sa Bosega Szina, kaje etak popiszana  
szemi szveiti naglasz dana.

Jezus vu vrti dabi molo, krvave  
szkuze bi tocso potom pride Judas  
zvoiszkom prouti, Jezus nyemi ide.

/129/

4.

Sidovje szoga vlouvili, Vucseniczke o-  
sztavili, kako Lotra odpelali, Roke no-  
ge szomi zvezali.

Kaje trpo pri Amasi. Ka je trpo pri  
Kaifasi, nemore sze povedati, niti szpe-  
rom popiszati.

Nyega szo se odpelali, Pilatusi vrou-  
ke dali, oh kak ti se draga mati szin-  
ka nescses ti poznati.

Taki pride Bosa Mati zacsne pla-  
csoucs opitati, drage sene i vi mousi  
moje szrcze jako tusno.

Szina moiga szo pelali, neznam ka-  
ma odpelali, natou Marii pravijo, Pi-  
latusi ga pelajo.

Hiti ga ona iszkati, videcs nyega  
tusna biti, na tou tusna mati  
ide, kovacskim mastrom i pride.

Ka kovacsi vi kovete, od szina  
moiga neznate, oni nyoi odgovorijo,  
mi szmo Roba zdai vlouvili.

/130/

5.

Czveke za nyega kovemo, Imena mi  
ni neznamo, jaj meni saloszt moja jaj,  
i meni nevala moja.

Krouto tusna ide Mati, velik kris  
vidite delati, zakai te kris vi delate  
i zakoga ga szpravlate.

A oni nyei odgovor dajo, vekso sa-  
loszt na nyou dneo, mi scsemo Roba  
prebiti, i na ete kris raszpeti.

Oh kako je tusna bila, gdabi se  
tou razmeila, tusna ide kak Gerlicza  
milüvajoucs szvoiga szina.

Pride dvori Pilatussa, odprta mi vi-  
di vrata, szvet Ivan k Marii ide i sa-  
losztno nyei tak pravi.

Oh Maria tusna mati ka ti scsem  
jasz povedati, nescses poznati mestra  
moiga, nescses poznati szina tvoiga.

Tak sza tiga zbicsüvali, nyega teilo  
razdrapili, natou Jezussa szpelajo, pred  
sidove pripelajo.

Kak je szina zagledinola, tusna ma-  
ti dol szpadnola, reicsi nei pregovo-  
rila, i vu szrczi tak omedleila.

/131/

6.

Gori sztane tusna mati, zacsne szina  
salüvati, eto tije mati tvoja, dragi  
szinek sela moja.

Jezus szkrisom obtrseni, odküpiteo  
prelübleni, pride na breig Kalvarie  
jako csüden szin Marie.

Na kris Jezussa hitili, roke noge  
szo prebili, kadak je mrou za Düsicze,  
i za nasse vsze Krivicze.

Placse mati szina szvoiga na Kri-  
si videcs mrtvoga, nemore sze objouka-  
ti niti szina posalüvati.

Ka je Maria trpeila, pokeis na szvei-  
ti siveila, miszli na moke Jezuſsa  
szpoumenisze greisna Düsa.

Tou ti vecskrat premislavai, i vu  
szrczi obdrsavai, mater Boso milü-  
vati, i Jezussa salüvati.

Amen.

/132/

7.

## Tretya! Od Pokoure.

Oh zbüdisze greisna Düsa, i ne  
szpi se vgreihi tusna, tou necsakai  
kabi szmrtna te zbidila gori vöra.

Csi szi szmrten greih szpadnola, se  
szi vsze dobro zgibila, oh neznam bole  
bi vnyem mogla pocsivati ti mirovna.

Sitek tecse kak ti voda, pride  
hitro vsza dobrouta, Maria je zapreidou-  
csa, zgübiti naveke Boga.

Hitro preide sitka gizdavoszt, rasz-  
kadisze vsza naszladnoszt, pogrozi sze  
bar hotlivoszt premine naglo vſza szlatkoſzt.

Ober tebe je zvisena rouka Bosa vö  
vtegnyena, csi szeje vöra supunila, zada-  
vite szmrtna szila.

Setüj zato na pokouro, neodlasai  
nyo na ütro, ar da sze nedoveis, hitro  
mores mreiti pogibelno.

Vnougi szojo odlasali, i naglo szo  
preminouli, ki szo sze zdravgyi vüpali  
hitro szo na szmrt zaszpali.

/133/

8.

Csi po taksem vkaksem sitki, seleis  
ti vnebesza priti, pazi nai sze neprekanis  
i Blaisensztva ti nezgibis.

Tak zkuzami greisnik tvoje, zdai ob-  
joucsi vsze hüdoube, ar vu Pekli zaman  
boude naveke tusno joukanye.

Szamo ti je ednouk mreiti, szamo ed-  
nouk tou premiszli, csi bos ednouk szk-  
vargyeni, vszigdar osztanes vgeheni.

Nigda sze scses szpokoriti, zakai nes-  
cses zdai vcsiniti, tou od tebe more biti,  
nigda nede moglo biti.

Neszpameten szi zagvüsno, csi zdai  
odlasas pokouro, da neznas kak bode  
dugo Boug te csakao na pokouro.

Zato taki vetoj vöri, pripravlai sze  
szrecsnoi szmrti, ar sze je vszkradnyem  
vreimeni, smetno pravo szpokoriti.

Boi sze greisnik sztrasne szoudbe, csi  
szi sivo ti krevoule, ar po szmrti,  
brez miloscse, szodcza naides ti  
pravicze.

/134/

9.

Neboudo ti tam hasznile molbe pros-  
nye ni szpreisanye, pomagati nedo  
mogle tebi Jakoszti Nebeszke.

Zdai tak joucsi tvoje greihe, odöri  
vsze hüdoube, ar ovak na szvetloszt pri-  
de tvoje nigda mrszko Gyanye.

Sztrasna je Peklenszka vouza ne  
szrecsnaje i tam mantra, ali escse je sztras-  
neisa pravicsna szrditoszt Bosa.

Steri sze zdai zagovarja, eti szmile-  
noszt Bosanszka, jaj! tam te bode tousi-  
la ona i osztro karala.

Za volo ednoga greiha vnouge se ge-  
henna mantra, i ti sze nebojis Pekla, ka-  
ma te vlecse hüdouba.

Nemores szi brez bolezni, iszkre,  
ognya pretrpeti, kak bos mogao sar-  
kom ognyi naveke gorecsem obsztati.

Dabi szedo se vtom ognyi kaibi  
steo zavreimen dati, stero sze ti zahodi-  
ti, zdai zaman nikak nemili.

Da bos lacsen vu onom ognyi, plam-  
ni sari ino v Dini, csero de kricsao düsne  
veiszti eto szo dela Rouk tvoji.

/135/

10.

Tesze sztrasno greisnik sztrasis, tvo-  
ji mrszki greihov szaszis, vu vnougoi  
nevouli zdvois, ar miloscse nezadobis.

Csi blisnyemi neodpisztis, zaman  
odpüscsenye proszis, zoubsztom v Czer-  
kev dari noszis, csi protivnika ne lübis.

Ka zdai szeijas natom szveiti, vküp  
sze szpravi vsze po szmrti, dobra dela bodo  
sitki lagova po vecsnoi szmrti.

Tou znai da po szamoi vöri niscse  
nemre Bougi pridti, nego i po dobrom de-  
li mores Nebesza iszkati.

Niti szo nej tvoja dela tecsasz pri Bougi  
prijetna, dokecs greisnoga sztalissa  
neodüris czeila szrcza.

Sztani zato greisnik gori, i povrnisze  
kpokouri, greisni sztalis se odüri, naj  
te szmrt ne funda vgreihi.

Dragi Jezus vsze greisnike, oszlou-  
bodi vecsne moke, i vcsini nai te na  
veke, vszi dicsimo v Nebi

Amen.

Amen

12

Vnebi Dicsimo vszi Klecsimo.

/136/

11.

## Strta!

Adama gda vö zegnal Boug z Para-  
disoma sztojecs pred szvetim mesz-  
tom greihe sztusnim glaszom mer-  
telnoszt plakajoucs na moke zmisla-  
vajoucs, zezva sküp szini svoje, i pla-  
csocs nyim etak pravi.

Da jai meni nevolomi jai greisno  
cslovöki nemorem zracsunati nevol  
szamo znati ar szam krouto ranyen  
vhüde greihe szpadnyen od jalna Vraga  
szküsan, i od vszei dobrout opadnyen.

Mene csi scses szpoznati Adam  
szam Ocsa tvoi od Bouga sztvorjen szam  
szpodobno znal nei szem mene je na  
szvoi Keip sztvouro da szam bil leip  
v Paradisomi szam sztal i szakomi  
bil szam jasz Kraly.

Oh nemrem zatajiti britkeme sa-  
loszti csüjes szinek te reicsi greihe  
szi premiszli, zakai szo na tebe vsze  
moke szpadnole, nevoule i betegi na  
tve Teilo szo püscsene.

/137/

12.

Vneszkoncsane csisztoucse brez grei-  
ha hüdoube sztvoril me vu praviczi,  
brez koncza vu szvesztvi dao mije szlo-  
boudo püszto v dobro volo tak je szve  
szvete reicsi zapovedao zdrsavati.

I szam Goszpon Boug zmosni radü-  
val sze meni zato vsze sztvari szvoje  
zroucso je meni nye, i angyelom pravi  
szkrb noszite name i pocsaszi vreime-  
na odneszli bi me v Nebesza.

Bosa miloscsa sze je szveitila na  
meni zdobrim nei szam jasz siveo dobro,  
neg nevörno steo Bougi szpodoben biti,  
jasz primerjen prepoveidana dreiva  
koustao jasz szam nyega szada.

Oh kako moje szvesztvo kmeszti  
vsze odislo, i Keip mojega Bouga szrcza  
mi vö szpadne, szvetloszt teila Düse  
na sztran sze obrne pravicza i vsze  
szvesztvo od mene kmeszti odislo.

Kakvi dobrout lehkouto, Vrag od  
mene vtrgne csüjes dame nagoga szra-  
moszt pripela selel nei szlisati Bosa

/138/

13.

glasza csüti ar meje szram tanacsa  
koga mi je dala kacsa.

Oh meni odgovori nei je tou zadosz-  
ta, kaime Eiva vkanila, tou nei Bosa  
vola, Zvrta me zapresse dalecs odegnas-  
se namoi szran inageto vrgao edno  
ovczo kouso.

No sena siveiti veti nevolai sivemo  
ta prva leipa dobra daszi premislavam  
szkuzne szomi Ocsi i Düsa vsaloszti,  
seleo bisze pomocsti danei szam nig-  
dar vmiloscsi.

Jai zevszei sztrani meni kakme  
saloszt tere vu Teili, i vu Düsi sztra-  
hota me mantra greihmi Düso grze,  
nigdar nepocsine greih pekleinye  
ladanye klacsijo ober me glave.

Zdelom zvelikim trüdom tou zem-  
lou kopal bom na mem teili prekle-  
sztvo noszo bodem tesko vsze lagoje  
trave oszet hebet trnye meni rodi-  
lo boude ar szam vreiden tou za  
greihe.

/139/

14.

Se vnougi i presztrasni salosztni  
betegi hüda moka nevola i vnouga  
teskoucsa vmem teili bou sztala do  
szmrtnoga Dneva jai meni nevolnomi  
vsze notri do moje szmrti.

Vsze moje plemen zczeila Krouto sze  
szkvarilo, nemrem csiniti dobra csi gli  
mi vola greih szmrt doli szpravla,  
szvesztvo neponavla csi brez krivicze  
nigda nebo siveo za mo volo.

Iscse szigdar vu meni vszo Düsno sz-  
poznanye nesztanoma me grize greihe  
voucsi mecse zvragom mi sze grozi  
i zvragom me sztrasi, od sveplenoga  
ognya boji mi sze szrcza plamna.

Jai meni nevolnomi jai kai scsem  
csiniti oh ti zemla i morje dai tana-  
csa meni i vi sztvari vszake male  
i velike pomilüite narodje britko  
saloszt moje glave.

/140/

15.

Viszouka Neba i ti nad menom sze  
szmilüj szuncse meiszecz i zveizde  
salüite vi mene da tak poginoti vrou-  
ke morem vpaszti nevörnomi sata-  
ni i sztati vpeklenszkom ognyi.

Blaiseno szveto Troisztvo, vzemime  
ednouk Nebo ar je tebi mogoucse  
vzeti mene k szebi greihe moje vnou-  
ge meni odpüsztil je i zavolo nyih  
szpeklom neplacsai meni szkastigom.

Nad menov nevidim se szmilüval  
kibisze prouti vragi pomocsti ki bi  
mogao mene vsza sztvar me odürja  
i prout meni brsza, oblaszt Luczi Je-  
sova ta je najem moiga greiha.

I molim sze jasz tebi milosztivni  
Bose, tva miloscsa branime ar sze  
vüpam vtebi vadlüjem greiheme  
csakam dobrouto tvo, zagovoriti me,  
ne odpüsztimi moje greihe.

Vrouke hüdoga Vraga nedai  
keipa tvoiga nepriatela Düsni je

/141/

16.

ki nasz pela vgreihe, teme oszlobodi  
Düso mi zveszeli za Ime tve vcsini  
tou i Bosanszko dobrouto tvo

Amen.

## Peta! Peta

Oh sto kricsi tak jako tusno i sa-  
losztno, dreszelisze prekrouto, i joucse  
csemerno, Adam tou li szi ti oh Cslovik  
nevolni, Boug ti pomni posila da te  
zmore szte nevoule.

Boid zato dobre voule i nesaloszti  
sze, ni vdvoinoszt se ne szpadni, nebos szi-  
routa ti, ar je poszlühnyena ta tvoja mo-  
litva, tomi sze veszeli ti, kak moje Dü-  
sicze vrasztvo.

Ar ovo Bosi Szin sze roudi zedne  
Deive, zvelicsitel od Greiha, i Kraly  
vszei angyelov kacsi glavo sztere   
vraise serege te tebe oszlobodi i pout  
nyih moucsi pokreipi.

Na szveit pride vu prave Cslovöcse  
nature sziromasztvo nevolo neszo bom

/142/

17.

vsitki za tebe szmrt rusno sztrpel  
za tvo Düso te tebe oszlobodi i vu Ocsi  
znova vzeti.

Reics mojo vpamet vzemi tou odket  
boude ti, da ti zato vmiloscso vzel bos  
vboso volo ar veta dobrouto radoszt  
i globlina nej je sztvoje vreidnoszti  
neg leprai sztvoje miloscse.

Sztvojim imenom veto pecsati szpri-  
szegom, da scses notri szpuniti vprise-  
sztnom vreimeni vöri obecsanye dai  
mer vszoi hüdoubi vu nyega sze vü  
pati nebo sztebom vcsino nacsi.

Amen.

## Seszta!

Jako szi me potroustal dragi moj  
priateo, pamet mi je veszela, kak szam  
tou reics csüla jezik zagovoriti te  
radoszti toga dobroga glasza, szr-  
cze zveszeljem poszlüsa.

Bougi veliko hvalo dajem za tou  
dobro, dasnyega obecsanya csüjem se  
jasz trousta Düsami pocsiva vradoſz-

/143/

18.

ti prebiva ar mije ta reics Bosa mi-  
loszt glavi obecsala.

Vörjem szprava szrcza reics moje-  
ga Bouga, da scse sze napuniti ka je  
szpoznal meni, kak znagla hocse  
on dati mi je more na nyega sze szlo-  
nim jasz znam daje prava reics nyega.

Izakada drügoucsi tou nemore bi-  
ti nego prvle toi szmrti zoucsi mi  
bou sztati a Düsa ma siva, boud  
vekvekoma nemaram csi gnesz mer-  
jem teim hitrei k Jezussi pridem.

Na szebe tou sumrt vzemem zato  
jasz veszelo, ar na den szleidnyi tako  
pridem jasz vu Diko, moje vörne  
nai ima i teilo pocsinka dobim jasz  
po Xtussi siveo bodem snyim v Nebeszi.

Zato viszouka Neba zemla i sztvar  
vszaka radüi sze ar imam se vüpanye  
pri Bougi, dobre voule boidi saloſzt  
dalecs zgoni natom siroukom szveiti  
vszaki Cslovik ki gde je szi.

/144/

19.

Kaszam v Paradisomi zgübo jasz po  
greihi, Boug mi zato povrne szvojov  
miloscsov vsze, za tvojega szina, koga  
da za Cslöka, teda narane vzeme nas-  
se greihe i placsanye.

Nyemi zato hvalo dai narod Cslove-  
csanszki, ar leprai po Xtuſsi dobil  
zvelicsanye, i greihov odpüscsanye Ne-  
beszko veszelje, i angyelszko lepouto,  
vekvecsni Kourus i Diko.

Stero vekvecsno Diko szam Jezus  
nam daje, za tve moke trpleinye, pri-  
mi nasz za rouke, da nebomo mi vgrei-  
hi potom szveczkom sitki, nyega pri  
tebi vNebi, sivemo vecsnom veszelji.

Amen.

## Szedma!

## Od neszrecsnoga Judasa, kak sze lousi v Pekli.

Iszusansztva vraisi szusen tus neglaszi  
pise Judas, tusne glaszi nam poracsa dober  
sitek preporacsa.

/145/

20.

Pelda jasz szam Krsztsenikom vu peklen-  
szkoi jasz te temniczi szkoro boude dvei jeze-  
ro Leit, kai me sgejo vsarkom ougnyi.

Oh prekleta vöra bila da meje Mati ro-  
dila bole bime nerodila nigdar bila za-  
miszlila.

Kak prekleti sztalis imam szkoro v-  
szako vöro meram a nemorem nigdar mrei-  
ti nemrem nigdar koncza vzeti.

Tivarisi ki szo moji ednako szmo vszi  
nevouli, tusnim gladom gladüjem Csemer  
Ogyen, kacse jeimo.

Seja nasz trapi velikaneiga drügoga  
na pitko, nego sveplo czvrtom szmolom  
nas je pilis vu tom ougnyih.

Eti beteg vszakojacski jeszte nezgo-  
vorna mantra vsza szlepouta vsza nevo-  
la i besznoucsa znami boude.

Szpati nemrem nigdar nigdar jaj kak  
bi szpol gorecs vougnyi povszed daje nam  
vougyelje oh csemerno nasse szpanye.

/146/

21.

Tusne peszmi prepeivajo, sztvari z Bougom  
preklinyajo, preklet Ocsa ino Mati, Babe  
Dedi szesztre Brati.

Preklet pekeo ino szveczi da nemo-  
rem nacsi recsti, danasz sarki Ogyen  
pecse od te moke nesztanoma.

Oh musika csüdna nouta nesztanoma  
od te moke da zavracsüjo nad nami ti  
peklenszki Oroszlanyi.

Neiga csüti nego jaj jaj povszei kotei  
kricsijo jaj povszed zobmi skrgütanye  
szkvarjüvanye rokovanye.

Gda nasz szkleiscsi zavijajo sagov naſz  
pou nasz sagajo, za jezike obesüjo neszta-  
noma henkarüjo.

Tou premiszli dragi Bratecz kakte  
edna iszkra szpecse, da nagouli sivot  
szpadne edno malo kouse sesge.

Bil bi drsao edno vöro nagorecsi  
szveicsi rokou nemres nemres ar velika  
je goreti vougnyi moka.

Znas kak szakacs getra zna na drouv-  
no zo szekati gliravno tak vrazje nas-  
sa teila na drouvni szeikajo.

/147/

22.

Nasz na rasnyi kak pecsenye naros-  
teili obracsajo, prevracsüjo kai znami  
nezacsinyajo.

Nasz vpounevi vsze gorecse, nasz vu  
koutli vsze Küpecse oh nemilo notri  
mecso Boug nasz fundai sztaksom szrecsom.

Tak nasz vszaki eti vanya dabi leprai  
kvam ednoga szpekla na szveit vö poszlali  
bi pomrli tri Orszagi.

Kmicza sztrasna je vu Pekli ar ga nei-  
ga nigdar Dneva nina szveiti ov Peklensz-  
ki Ogyen temni kak zemelszki.

Kak je rusna Grmlanicza kak je rusna  
treiszkanicza eti sztreiszkom sztrasi Lu-  
div pekli sztreiszkom kole Lide.

Kak bi lehko bili nigda Boso Diko za-  
doubili, oh prekleto ono vreimen gda  
szmo privolili greihi.

Dabi vezdai szamo en den ali mei-  
szecz ali tyeden, ali konczi edno vöro  
Boug poszoudo zapokouro.

/148/

23.

Kak bi steli nei posztiti, dni i noucsi  
premoliti, teila nassa tak trapiti mo-  
gao bi sze szveit csüditi.

Kak viditi Bouga nigdar, kak gledati,  
Vraga vszigdar, kak siveti Nebo nigdar  
kak goreti vpekli vszigdar.

Nigdar mera ni pokoja nigdar dobra  
ni ednoga vszigdar Ogyen, vszigdar boja  
vszigdar saloszti brez broja.

Tou premiszli senszka glava dare bos  
melo szejala keliko je prahov eti mo-  
res li je prebroditi.

Dabi mele küp bio telik kak  
je eden varas velik, ali kak gora ste-  
ra ali vesz szveit Neba Zemla.

Dabi edna Hisa bila kabi mele puna  
bila sto bi mogao prebroditi kai bi moglo  
prahov biti.

Dabi szamo en krat Angyel, ali ko-  
teri Arkangyel na jezero leit prile-  
to te szam eden prah od neszo.

Dabi vsze po ednom prahi znoszo  
Angyel ono melo, escse bi radi trpeli mi  
prekleti tü goreti.

/149/

24.

Nebou kraja nebou koncza naſsim mo-  
kam ni racsuna ar vekiveke goreli bomo  
mi szkvarjeni vpekli.

Ki bos na szveiti siveti Dni i noucsi  
premoliti teila vassa tak trapiti da  
vpekeo knam nepridete.

Tak sze touso Judas tusen vu Pek-  
lenszkom ougnyi szusen, da mi natou  
nepridemo on szam nescse vu to jamo.

Dragi Jezus obarui nasz od taksi  
mouk mentui ti nasz nepüszti nasz  
vu te plamen milosztivni Jezusa

Amen.

## Ouszma! Od Szoudbe.

Oh kak bojecsi ino presztrasni bou-  
de Den pitani, gda Goszpodin Boug  
vszako sivo sztvar zognyjom scse  
posgati i sztoga szveita za vnouge  
greihe trden racsun dati.

/150/

25.

Saloszt je eti csi edna hisa prehitro  
sze vusge, ino plakanye i csi sze zemla  
pred nami prepadne, i vnogo lüsztvo od  
bojaznoszti malo kai nemerje.

Kai teda boude da vesz szvetli szveit sze-  
gaveics sze vusge, Neba ober tebe zvnougim  
roupanyem trgala sze boude, zemla pred  
tebom kako pozderje gorelosze bode.

Malo grmlancze brezi bojazni zdai nem-  
res szlisati ino zavolo male blisz kon-  
cze nemres pocsinouti, kak pred vnougi-  
mi gronszkim kamenyom bos mo-  
gao osztati.

Ino gdati ta viszouka Neba dol na  
glavo szpadne, te prevnosine Nebesz-  
ke zveizde vsze naglavo szpadno i toga  
szveita Fundamentomi zmeiszt sze  
vunka gyeno.

Escse ti breigi kako potoki zmeszt  
vö tekli bodo, kamene gore od te  
vrocsine vsza sze raszpoukajo, te  
mourszke vode kak Pükseni prah  
gorel sze boudo.

/151/

26.

Szuncze i meiszecz teda na Nebi potem-  
leti scsejo, rodjeno dreivje zavol potremja  
szkrvjom boude czvelo, ober Nature nad  
premineinyom boude sze plakalo.

Nevorni Lidje teda vbojazni kam sze szkri-  
ti scsejo, i escse teda pretim potreinyom  
meszta szi nenaido kak pa pred szodczom  
inyega szdom mogli bo osztati.

Gda boudo zNebesz ti Arkangyelje tro-  
bönte pihali, nezgovorjeno vnogo seregom  
scse sze te genoti, kim na videinye ti pre-  
kleti scse na zemlou szpadnoti.

Teda szamoga te Dike Krala boumo vſzi  
vidili koga Nebeszki Angyelszki kourus  
hvali ino dusi, nyemi ti szveczi okouli  
sztola boudejo dvorili.

Ite Kris teda naprei prinesze szvov  
mantrnov krvjom, za sterim teda jeze-  
ro vnogo szveczov boude islo ki szo sze  
pod nyim viteskim talom Voiszkü-  
vali vörno.

/152/

27.

Radüjejo sze vörni Krisztussi ka vidi-  
jo szvecze, nevörniczi pa placsoucsi  
joucsics mantrali sze boudo kai po nyi  
greihi gori sze raszpel Goſzpon Nebe zemle.

Ali pa Kiszo nyega raszpeli szvojimi  
rokami, tou drago teilo na Krisno dreivo  
pribili szo szczvekmi, boudo vidili nezgo-  
vorojeno veliko drkanye.

Jai vi neszrecsne salosztne Düse Kai od-  
govorite, gda se teliko rusne grdouszti  
pred ocsivam boude stere naszebi zou-  
csi i voucsi boudajo tousile.

Kim taksa rusna i vnouga tosba  
na oucsi sze vrse, keliko vnogo rusne  
grdouszti vö poveijo szenem, stero vsi-  
veti trno i jako szigdar je szkrivasse.

Gda Goszpodin Boug ino Angyelje  
vsze vö zveisztiti scse nevördi teda  
med vnougim lüsztvom nagi bodo  
sztali neboudo mogli te veliki szran  
zakriti tam oni.

Stoda scse teda nevörne lüdi leipo  
veszeliti ali stoda scse sztem leipim

/153/

28.

gvantom nyihov szran zakriti, ino od vnou-  
ge rusne szramote te oszloboditi.

Oh neszpametni szveczki gizdavczi ve-  
to premiszlite, ki vnogo fele leipoga  
gvanta zdai szi vi drsite bar bi szi teda  
szamo ednoga meli odenoti.

Trno sze boite ino miszlite kak  
bi zdai vidili, kak da bou teda vu szvetlom  
sztouczi szedel krao Nebeszki, szrditoſzt  
nyegva boude mo zvüszt sla, kako pa-  
lasosztri.

Gda szcse szkradnya ta Sentenczia na  
vasz vünka povei, od bojaznoszti pocser-  
ne obraz i poszehne licze, ar vam na glavo  
kak gronszki kamen vnog pre kleszt-  
va szpadne.

Odidite vszi na vescni Ogyen od ocse pre-  
kleti sterije szpravlen hüdomi vragi  
tomi Luciferi gde placs ino jocs zob-  
mi skripanye vszigdar boute csüli.

Sztrahota boude teda velika gda  
boudo prekleti szteimi rusnimi pek-

/154/

29.

lenszkmi vragmi vküpe sze lanczali,  
ino vuvecsni veliki mokaj zvezani  
goreli.

Toliko zmosne ino preleipe velike  
Goszpode ravno keliko vu tom Gosz-  
posztvi neszramne Divoike stere vsi-  
voti szteim dragim Gyöngyom Czifra-  
le szo szebe.

Jai stoda recse brezi plakanya teli-  
ko jvukanya, i stoda miszli brezi bo-  
jazni na pekeo szpadnyene, ali sto sztr-  
pi brezi nevoule teliko trpleinya.

Gde scse szveti Angyelje boudo  
salosztno plakali, ar vnoga Düse zavol  
potreinya neboudo ladali, kako Proſeit-  
je sztoga salosztno jeszo popiszali.

Oh nagle szmrti nyo necsamurnoſzt  
sto more zgrüntati, vnogo plakanya  
salosztno sztalnoszt sto more trpeti,  
komi zacsetka ni koncza niscse nig-  
dar nemre znati.

Presztrasitesze oh vigreisniczi, ki  
eto csüjete, ino linye krv szkarje-

/155/

30.

nya bremen doli vi vrzite, i Krisztuſsovo  
leipo prisesztye veszelo csakaite.

Oszloubodi nasz zmosni Goszpon  
Boug od te pogibeli i potvem szini od  
vnougi nasih greihov nasz obari, da  
nasz ta szveta zmosnoszt nevrse na  
ogyen Peklenszki.

Amen.

## Deveta!

## Od Szvetoga Histva!

Dobri hisniczi vi poszlüsaite szvoiga  
szereda leipo navcsite i zroka ktomi  
visze navcsite i vu csisztoucsi krouto  
sze drsite.

Tou szveto histvo nikai nei drügo  
nego csisztoucsa i vsza dobrouta, pravo  
jedinsztvo dano od Bouga i pouleg prai-  
de lübezen csiszta.

Gda Boug Adama na zemlou sztvorio  
kszvoi mi ga keipi primerno sztvouro  
i v Paradisom nyega posztavi i sitek  
nyemi Boug tam odloucsi.

/156/

31.

Gda vszake sztvari tivaris bio je sza-  
mo kai kvam breznyega bio je, knye-  
mi primoren Tivaris nei bio, zato Ocsa  
Boug szam etak pravo.

Nei dobro csleki szamomi biti, i  
potreibno je Tivarissa meti, knyemi  
szpodoben Tivaris biti zato pomoucs  
mi nyemi sztvourimo.

Boug na Adama szen velik piszti,  
v Paradisomi nyega zavusz pi, vnyegovo  
rebro szvo rokou piszti, rebro je vö vzeo  
i Eivo sztvouro.

Eivo k Adami Ocsa Boug pela, i seno  
nyemi szam imenüje, Adam kak vido  
en taki pozna, nad nyom sze szrczom  
krouto zradüvao.

Itak je pravo ta kouszt jema kouſzt  
i eto teilo je moje teilo, i zmoiga Tei-  
la ono je vzeto, zato jasz szebe nyoi da-  
ti seleim.

Ar rodjenika osztati Ocso i Mater  
ksztrani osztavi i szvojoi seni on sze  
pridrüsi, i oba bouta Teilo edna krv.

/157/

32.

Zato nei drügo tou szveto Histvo neg je  
jedino i krouto dobro od Bouga dano  
to Tivaristvo, i pouleg pravde csiszto  
jedinsztvo.

Tou szveto Histvo Boug je napravo, i  
v Paradisom je potrdo zaldomasom je  
szam zapecsato, i za tri zroke je on tou szpravo.

Za prvi zrok je za porodjenya An-  
gyelszkim kourusom na dopunyenye  
i szvetoi Czerkvi na potrdjenye i za Decsi-  
czo gori hraneinye.

Zato Goszpon Boug nye Blagoſzlo-  
vi vu dobroi vouli eto reics govori nara-  
jaite sze ino sze hranite sirokuko Zem-  
lo vsza napunite.

Za drügi zrok je zato napravo toi  
moskoi glavi knyega lehkouti vu hü-  
doi vouli knyega pomoucsi i vu vſzem  
dugovanyi nyemi klehkouti.

Ta moska glava prednyom da boude  
i sena nyegova snyim da boude v lagovoi  
vouli leihkota boude vszakom dugo-  
vanyi kpomoucsi nai boude.

/158/

33.

Za tretyi zrok je Boug potrdo nye  
krepka csloveka na pobougsanye  
pogana sitka na odürjenye i od praz-  
noſzti tak obarvanye.

Moske je glave Csiszt gda sze szkrbi  
i szvojo seno nai krouto lübi, i szpra-  
vim trüdom nai on nyou hrani kako  
szam szebe nai szijo lübi.

I szvojo seno na dobro nai vcsi neospo-  
tajo negojo postraiſa neodürijo nego  
jo lübi ino szvodrsino na dobro vcsi.

Senszke je glave tou nye postenye  
da szvoiga mosa krouto postüje  
i gda ga lübi Goszpouda zove, vu vszem  
pokorna nai nyemi boude.

Szvoimi Goszpodni hiso davarjena  
nyega Marko paszko donoszi preszti  
i tkati neszmei zabiti i drsino szvo  
na dobro vcsiti.

Na szva Decsiczo paszko naino szi  
z velikom radosztyom gorijo hrani  
zmosnoga Bouga ar sze nai boji i na  
dobro nai vsze ona nye vcsi.

/159/

34.

Histvo Goſzpon Boug szam Blagoszlovi  
i nyemi dugi sitek potrdi dugo sivleinye  
med nye posztavi i vu orszagi szvojem  
korouni.

Tou szveto Histvo Boug je na pravo  
i szvadbo Xtus tak obeszelo, Hisnikom  
tüdi on zdai szvedocsi danye scse vszig-  
dar obeszeliti.

Vodou na Vino ar je obrno, i szoudbo Xtus  
tak obeszelo, szam szvoje moucsi on je po-  
trdo, i z Csüdom je nye obeszelo.

Blaiseni ki sze Bouga bojijo i szpra-  
vom vörom nyega postüjo, zapouvid  
nyega szveto drsijo, i szvojim trüdom,  
pravim sivejo.

Tak nai boudeti ki szega bojisi szpra-  
vim trüdom ki szebe hranis, i tvoja  
sena k tebi primerna, v hisi ti boude  
kako te roden trszt.

Tvoja Decsicza gori zraszte okouli  
sztola leipo sze szpraivi, kako olike gingave  
sibe vu pravoi vöri gori sze hrani.

/160/

35.

Tak Csleka leipo Boug blagoszlovi, vu  
vszakoi vöri Vreimen ki szega boji,  
kako vti David v knigai Soltarszki  
leipo je szpiszao vmolitvai szvoji.

Blagoszlovite visnyi Goſzpon Boug  
nai te potrdi vu pravoi vöri daszi nam  
tvojim szini bos vido, i szinom Bosim  
ti sze bode zvao.

Ocsi pa Bougi vszigdar boidi hvala  
i szini nyeg Jezuſsi Xtuſsi takaise  
navküp Dühi szvetomi Troisztvi  
edno Bougi.

Amen.

## Deszeta!

## Na trei Kralov.

Ta zveizda ta je vö zisla, zedne  
sztrani velke gore/bis/zedne.

Szvetim kralom ona szveiti, si-  
rouko ino viszouko.

Zveizdi sztoji deite malo, vrokai  
drsi leip zlati kris.

Na krisi je napiszano, ka je  
tou Deite pravi Boug.

/161/

36.

I daje ono rodjeno, notri vmeszti  
v Betlehemi.

Vednoi nevolnoi staliczi, vedni Gyün-  
csevi Jaszliczai.

Nyega pozna Gyünecz szomar, ka  
je tou Deite pravi Boug.

Grisli szo szveti tri krali, Gospon  
melkior Boldisar.

Prineszli szo drage dari, Mirho  
temjem szrebro zlato.

Darüvali szo Jezuſsa, toga krala  
Nebeszkoga.

Pozdravlen boidi sztvoriteo, Nebe  
zemle odküpiteo.

Veszelisze Jerusalem, i szrecsen  
varas Betlehem.

Veszeli i mi boidimo, deite Bougomi  
hvalimo.

Hvalena boidi Maria, kai sznam Je-  
zussa rodila.

Boug nam odpüszti vsze greihe, dai  
nam Düsno zvelicsanye.

Danasz ne sge vecsni plemen, obari  
nasz Jezus

Amen.

/162/

37.

## Edennaiszeta.

## Vu kakste vouli.

Vu vszakom Vreimeni jasz vu mo-  
jem sitki csi pijem ali jeim vu ko-  
terom meszti, sztojim ali szedim po-  
csivam vposzteli, pred menom mi  
sztojo vszigdar reicsi tvoje.

Potreibno je Vreimen priseszt-  
no csakati, Goszpon Xtus hocse napi-  
tanye priti, vörnim teda szrcze vesze-  
lo scse biti, gda nyim zacsne Xtus  
etak govoriti.

Hotte moji vörni ki szte ocse moi-  
ga vu Orszag Nebeszki vecsnoga  
blaisensztva steroga szam szpravo  
zvoulov ocse moiga vam na zvelicsa-  
nye poszveto szam nyega.

Tou je moje meszto gde vi boute  
sztali kiszte vszigdar vmeni vüpa-  
nye i meli, vu mojem Orszagi bou-  
te prebivali, ki szte natom szvei-  
ti vnevouli siveli.

/163/

38.

Da jai nevörnikom zaisztino boude,  
steri od Xtuſsa miloscse nedobi, ki  
sze nepovrne knyemi vu vszem sit-  
ki zetakovom reicsjom teda nye o-  
szoudi.

Prekletivi boite od ocse mojega,  
ino odhajaite na vekvecsni plamen,  
steri vam na pravlen navekivekouma,  
csrv zvassega teila, danigder nepreido.

Moje zapouvidi neiszte obdrsali, ki  
szte natom szveiti vradoszti siveli,  
zato je potreibno vougnyi vam goreti,  
ar vumem blaisensztvi neboute talniczi.

No zato mi vszigdar mocsno verosz-  
tüimo, vnouge nasse greihe na sztran  
osztavimo Goszpodna Xtussa vesze-  
lo csakaimo od steroga mi vsza do-  
bra csüti boumo.

Molimo mi vszigdar Goszpodi-  
na Bouga da on nasse Düse obarje  
od nezgovorni mouk danasz oszlobodi,

/164/

39.

i zmiloscsom Bosom nasz preszveiti.

Da sze dicsi v Nebi Ocsa Boug  
Nebeszki i nas odküpiteo jedini  
nyegov szin Boug i snyima nav-  
küp szveti Düh Goszpon Boug  
puno szveto Troisztvo edem szam  
pravi Boug.

Amen.

## Dvanaiszeta!

## Od trei Moudri.

Od ti trei moudri sze szpominamimo, ki sz Per-  
sie knam preidosse bis ki sz Persie et.

Nouvi nam glasz nazvascsajo, kai nam sze Dei-  
te rodilo.

Tri moudri zveizde vidisse, i snye lekmesz-  
to szpoznasse.

Da szeje rodil zmosen Kraly, koga je Boug  
bil obecsal.

Vsidaszki Varas Orszag poidoſse; i v Jeru-  
salem preidoſse.

Herodes moudre szpitava, odkuda szte  
moi Goszpodar.

Odgovorisse sz. Persie, prisli szmo po  
szvetloi zveizdi.

v Betlehem varas pridoſse, i to Deitecze  
naidoſse.

/165/

40.

Pred nyim doli pokleknose, molecs  
mu dao prikazasse.

Zlato Tömye ino Mirho, tou je bilou  
to nyi Blago.

Drügom potyom sze vrnosse, domou v Per-  
sio poidosse.

Herodes sze razburkasse, i na moudre  
raszrdisse.

Veliko Voiszko vküp zezval, i vu Betle-  
hem odposzlal.

Jousef i Deiva Maria, Deite v Egyiptom  
neszeta.

Sztou stirideszet jezero mourisse, Betlen-  
szke leipe Decsicze.

Tako i mi vszi trpimo, ino Jezuſsa hvalimo.  
Da nasz zdrsi vszei vu vöri, vu Krisztu-  
sevom szpoznanyi.

Amen.

## Trinaiszeta!

Oszveti tri Krali blaseni vas den, gda sz???  
Ka Divicza porodila nam.

Oh szrecsna zveizdicza ka szveitila nam ???  
szveita Krao mladi je znebe poszlan.

Tak vidite knyemi vu tühi Orszag ksztvori-  
teli szrcza, ki nam je dragi.

I vszaki nai nesze zmed sze bom ???  
nai Bougi aldüje, ne stima???

/166/

41.

v Staliczo idite tau nyegov je sztau, z Mari-  
om ga naidete, szkom Jousefje zdau.

Ar zveizda ga kase na szuncsevni zhod, vsze  
csüdo pokase da kralovje krao.

Oh szveti tri krali mi proszimo vasz ki  
dari szte dali, darüjte i nasz.

Nai mladomi krali, ki prisao na szveit,  
vszi szpeivamo hvalo dovek vecsni Leit.

Amen.

## Stirinaiszeta!

## Na mlado Leto!

Narodil sze je krao Nebeszki koga  
naz veiszti sereg Angyelszki, na mladom  
Leti veszelmosze, mladoga kralomi molimo.

Nyemi je Ime zvelicsiteo, kogaszve-  
docsi Angyeo Gabriel na mladom et.

Tou szo Profeitje davno zveisztili,  
nyega szo Narod vszi popiszali na mladom et.

Ednoga szina Deiva porodi, Emanuel  
Ime tou je Bougi znami. Na mladom et.

Deite sze rodi z Deive Marie, da na  
od szvetoga Düha sze prije na mladom et.

Krouto sze zmosno Deite na szveit  
da, Nepriatele vnouge oblada. Namladom et.

Tou Deite szamou vesz Pekeo ra bil.  
??? oblada i szmrt pogibi. Na mladom et.

/167/

41.

Nai netrpim teliko mraza, vu toj ras-  
trganoj staliczi.

Oh ti leipo Deite Jezuſsek kako szi szi-  
romasko ti.

Ka nemas ti teliko meszta, gde bi tvoje Teilo  
pocsivalo.

Ki szi tak zmosen i odicsen, ka szi te  
szveit sztvouro znicsesza.

Ah pa dönok neimas ti meszta, gde bi te  
Maria povila.

Hotte me gledat vi reisne Düse, kak  
trpim zavasz moke jasz tusne.

Saloszti sze za nasz to Deitecze, se ja nasi  
Düs zvelicsanye.

Zatoga zdragimi Peszmami, dicsimo ga  
gnesz zmolitvami.

Koulina nyemi vszi nagnimo i zednov  
reicsjov vszi reczimo.

Dika Bougi gori na viszini, mer i dobre  
voule zdai Lidem.

Ki nam je gnesz poſzlo zvelicsanye, szei ???  
jenoj sztvari veszelje.

Dika tebi boidi oh Maria, kai szi nam Je-  
zussa rodila.

Kaſsi nam Jezuſsa rodila, toga Krala Ne-  
beszkoga.

Amen.

/168/

45.

## Sesztnaiszeta!

Poidite se moji vörni, Goszpon Xtus  
vam tak veli, moiga ocso szte szinouvje  
moji szveti szte Templomi, vi szte drage  
Ovcze moje, i lübleno Lüsztvo moje,  
drage krvi prelejanye.

Radoszt moiga szrcza szte vi, ki szte  
bili moji Gouszti, leipo zmerom kvasoi  
hisi, hocsem vasz jasz odpisztiti, zato  
vu vszakom vreimeni, szpoumente sze  
zdobrim te me, dicsite Ime moje.

Aldamas moi boidi zvami, Ime  
moje se med vami, kiszte Ocsini szinouv-  
je, nai szedicsi semed vami, tou szte  
vi se koteri szte, postüjete moje recsi,  
bojitesze pregresiti.

Li zdai hocsem mojo rokou, ober vasz,  
zvisziti viszouko, na vas eles ino szve-  
te szkbr nosziti scsem na Teilo, od-  
vszakojacskoga hüdo, od Vraga ino od  
greiha, bogme szam vam jasz  
obramba.

/169/

40.

Odnet pavasz hocsem vzeti, vsitek  
vekivecsni pelati, gde nad vami placs  
ni saloszt, ni vrag nebo meo oblaszti,  
tam vam jasz dam moje blago, i vekivecs-  
no blaisensztvo, korounim vam vaso glavo.

Krouto leipo szam napravo, meszto od  
Ocso szam szproszo, vu ko bote prebivali,  
tam vasz szpokoiti hocsem, med Angyelmi  
zmojim Ocsom

## Szedemnaiszeta!

## Od szvetoga Jousefa.

## Nouta! Oh Maria Mati Bosa et.

Zdrav oh Jousef plemeniti, zdrav  
szkrovnosztyom csüdnoviti, zarocsnik  
Deive Marie, hraniteo zveliscitela.

Zdrav komi je Jezus zrocsen, Ma-  
ti Bosa zarocsena, varüvacs zvelicsitel-  
i voi Divicze Marie.

Oh szlatki dni, szlatka Leita, daszi  
varvao Dike szveita, vnogokrat szi nye-  
ga zibao, gda szi ostali snyim prebivao.

/170/

47.

Oh kako je csüdnovita, tve sivleinye  
glasznovito, Bosega szina szi ti meo,  
snyim szi preganyanye trpo.

Jezussa szi zocsmi vido, i vuroke  
sztoukrat prijao, oh ti naszladnoszt Blai-  
sensztva, oh veszelje nezrecseno.

Licze kliczi primerjavao, Küsüvao  
ino obimao, tak szi Jezussa ti lübo ki  
szveit od Pekla odküpo.

Za Boga szi nyega szpoznao, Krala  
zmosnoga postüvao, zgloboke tve po-  
niznoszti, Jezussa lübo v Detinsztvi.

Vrokai Jezussa drsati, nyega vu oblaſz-  
ti meti, oh Bogasztva, preveliko, oh ti  
dobro plemenito.

Z Mariom szi zgovarjati z Bosim  
szinom obimati, oh veszelje preve-  
liko, oh Blaisensztvo vekivecsno.

Gde je Cslovik koi lübiti, ali Je-  
zussa nosziti, nebi steo on tou vcsiniti,  
ino Jezussa varvati.

Oh moi Jousef prelübleni, med  
vszei lüdi okincseni, oh ti precsisz-  
ti Liliom leipi zeleni rozmarin.

/171/

48.

Sztaksom reicsjom szi odicsen, szkom  
niscse je nei bio deticsen, ar je tva siba  
preczvela, na stero je szeo Düh szveti.

Oh szrecsen sze more zvati, ki te je  
vreiden poznati, pomoucsi tvoje mi-  
loszti, nekrati nam vszkradnyoj vöri.

Komi dano tak siveti, i z Jezussom  
prebivati, szamo nate je zavüpao, Ocsa  
Boug szvojega szina.

Po Mariovoi szvetloszti, po Jouse-  
fovoi vreidnoszti, oh Jezus tebe proszimo  
gledai na nasz milosztivno.

Dai sze vtve Licze gledati, vnebi szte-  
bom prebivati, i naveke Kralüvati,  
z Angyelmi tebe dicsiti

Amen.

## Oszemnaiszeta!

Hvali Krsztsenik Goszpodno Bouga,  
ar vnogo sztebom vcsino je dobro, da sze Gosz-  
pon Boug sztebe neszpozabi.

Ocsa na szina dobre lübezni, tvo pravo  
vöro ti vö pokasi, da ti neprides vu toi  
nevörnoſzti.

/172/

49.

Zdigni sze gori, verosztuj ne szpi, setüi  
sze zgreihov oszloboditi, vnogo nevörnoszt  
szrcza ti vö vrsi.

Dugoga sitka nestimai szebi, neszpra-  
vlai greihe nadrüge greihe, ar ti boutes-  
ko nosziti tou bremen.

Gda te sztrasna szmrt Kroto posztra-  
si, ona te krouto zbantüje vDüsi, nebos  
sze mogao pravo szpovedati.

Ar je te szmrti takova sega, kako  
ti Tatov jalna Natura, ona setüje da te  
hitro vzeme.

Setüj drsati pravo pokouro, nazve-  
licsanye nosziti paszko, dati do koncza  
drsis pravo vöro.

Ar je prisesztno vszako Goszposzt-  
vo, hitro pogine vszako Bogasztvo, sza-  
mo osztane Nebeszko Kralesztvo.

Ar steri v Bougi pravo veruje,  
v nyegovom szrczi szveti Düh jeszte,  
vunyem je vszigdar to Bose prebitye.

Boidi ti hvala Ocsa Goszpon Boug,  
dika ti boidi szin jedini Boug, cseszt  
boidi tebi szveti Düh Goszpon Boug.

Amen.

/173/

50.

## Devetnaiszeta!

## Od Szlavicska Fticska.

Ti greisni Cslovik, szpoumeni sze  
ti sztvoiga sztvoritela, ino neboidi ne-  
zahvalen ti, snyegove miloscse.

Pogledni da ti na drouvne fticze,  
kako leipo pojo, vu szvojem redi, kak  
szo rodjene sztvorjene, vszigdar vörno hodio.

Ti pali Cslovik, jeszi sztvorjeni, na  
leipi Bosi, Keip i vuteje, Boug szvoi-  
ga Düha miloscso nadeihno.

Darüvao te je zmosni Goszpon Boug,  
zleipim govorjeinyem osznaiso te je,  
prigledno te je szplemenitim darom.

Vzem daszi peldo szlavicska ftics-  
ka, kako leipo poje, vu szvojem redi  
kako je sztvorjen, vszigdar vörno hodi.

Ar opounoucsi, on gori sztane, i lei-  
po popeiva, i snyegovoga klünka Krv-  
csicza, vunka sze preleiva.

/174/

51.

Ti nezahvalni oh greisni Cslovik,  
zakai szi tak leihni, zakai nedas ti  
hvalo szvojemi, sztvoriteli Bougi.

Zato ti Cslovik legoucsi sztajoucs,  
hvali szvoiga Bouga, nepresztanoma  
vnocsi i vuidne, hvali Goszpodina.

Tvojo Decsiczo ino drsino, na Bose  
poznanye, vcsi ino ravnai vu vszako  
vreimen, na Bose posteinye.

Zmosni Goszpon Boug hocse nam  
dati, vszeim szvetoga Düha, csi mi bo-  
demo Boga proszili vu Jezuſsa Imeni.

Icsi bodemo znaſsomDecsiczom  
ino drsiniczom, Boga proszili, i nyega  
Ime na zemli proszili.

Hvalen boidi Boug Ocsa Nebesz-  
ki z Jezuſsom sz Krisztuſsom, i szve-  
tim Dühom vjedinom Boistvi, od  
nasz vszako vreimen.

/175/

52.

## Dvaiszeta!

## Sztolni Blagoszlov.

Vszeih sztvarih Ocsi Bose, vu  
te sze vüpajo, ar szkrbno paszko imas,  
na hrano nyihovo.

Jeisztvino i pitvino, davas vszakoj  
sztvari, i adeteo ti davas, toga szveita Lidem.

Pod Nebom divje sztvari, i Nebeszke  
fticze, ne senyao, ni ne szejao, ti nye  
Bose hranis.

Tou polszko leipo Czveitje, ino Lili-  
omi, vu lepsem gvanti jeszo, neg je Sa-  
lamon bio.

Oh szkolikim bole nasz, Boug tve  
greisne szini, odeivas in hranis vno-  
sina naroda.

Za eto vszo dobrouto, vreiden szi dicsei-  
nye od nasz od tvoji szinouv, da gori  
zvisen bos.

Tvoiga szvetoga dara koga bomo je-  
li, sztvoimi szvetimi darmi, szkeim bo-  
mo siveli.

/176/

53.

Nai bode Blagoszlov tvoi Goszpod-  
ne obernasz, kak nad szinmi Izrael-  
szkimi, szkrmleinyem tve manne.

Szvet szvet szvet szi zmosen Boug,  
vu viszoukoj Nebi, dai dabi mogli priti  
ktebi vu veszelje.

Obeszelnik Düh szveti, obeszeli ti  
nasz nadigni gori szrcza, ognyom tve  
lübezni.

Zmolitvami proszimo mi tou szve-  
to Troisztvo, da nam da vszeim greis-  
nikom, vekvecsno blaisensztvo.

Boidi odnasz hvalena, ta vreidnoſzt  
Bosanszka, Ocsa szin i Düh szveti,  
puno szveto Troisztvo.

Amen.

## Edendvaiszeta!

Dva deszet devet Leit, Jezus minou-  
csi, zacsne temnomi szveiti kricsati,  
i Apostole Kszebi zbirati.

Vu Jerusalem goszto hodjasse,  
velika csüda on tam csinyasse, szlei-  
pe i roune ozdravlavasse.

/177/

54.

Veliki csetertek, kada doidosse si-  
doszko Lüsztvo. Tolnais csinyasse, kak  
da bi mogli Jezussa vloviti.

Gda Vucsenikom nougemivasse, szvo-  
je nyim Teilo, jeszti davasse, inyega Ra-  
ne Judas zdavasse.

Za tri deszeti, peinez ga oda, sidoszkim  
popom, znamenye tou da, koga jesz Küs-  
nem toga vlouvite.

Jezus moljasse, Judas indosse, orosni  
lüdi vnogo snyim besse, anga je Küsno,  
drügiga veso.

Zsidoszkim Popom nyega pelasse, i  
nyega szvete snyega szlekosse, i nyega  
roke, nazai zvezasse.

Gda ga vesejo, gouloga sztebri z busmi  
ga bijo, nit ga milüjo, trnovi Veinecz  
na glavo veszo.

Jezus na krisi da miral besse,  
szvojega Ocso, milo moljase, i snye-  
ga Teila krv krouto tecse.

Jezus na krisi dajemi rud ???

/178/

55.

Deiva Maria gda tou zaszlisa, ka ko  
nye szinek, gorko vmirasse, lekmesz-  
to ona na zemlo szpadne.

Na zemlo szpadne, Deiva Maria,  
liczi vlasze, szebe trgasse, gda takse  
glaszi ona zacsüje.

Vpamet ji doide hitro prtecse  
kszvojemi szini, hitro setüje, dabiga  
bila sivoga zaisla.

Maria recse i Magdaleini, poidi-  
mo hitro kmojemi Szini, dokecs mo  
Düso v Teili zaidemo.

Maria szina sztojecs gledaſse,  
zczeiloga meszta na nyem nei besse,  
szedmerim placsom nyega plakasse.

Leipi moi Szinek! leipi Goloubek,  
leipi moi Goszpon, dragi moj Jezus,  
vszigdar szi ti bio moje veszelje.

Rumeno tvoje, preleipo licze,  
sidoszkimi szlinami vszeje szplü-  
vano, i tvoje Teilo vsze je krvavo.

/179/

56.

Kai szi pregreisil, leipi preleipi, lei-  
pi moj Goszpon, sidoszkim Popom, v-  
szigdar szi ti bil nyihov dober vracs.

Szinkova mati, vszaki megledai,  
jedina szina, jasz scsem zgibili, pretus-  
na Mati jasz scsem osztati.

Pregouvorimi leipi preleipi sz-  
latki moi Jezus, tusnoi Materi, de  
nesz mi bode vküp sztebom mreiti.

Vsza moja radoszt, ino veszelje, ka  
szam jasz meila, daszam te rodila, vsze  
szemi denesz salosztjom vracsa.

Angyelszke peszmi ka szam szli-  
sala, velika csüda, ka szam vidila vſze  
szemi denesz salosztjom vracsa.

Leipoga Jezussa recse boljasse,  
Maikine tuge, negnyega moke, i tesko  
szkrisa kmateri recse.

Leipa ma Mati, mila ma Mati,  
neboidi zame tako salosztna, ar na  
tretyi den jasz gori sztanem.

/180/

57.

Leipa ma Mati, mila ma Mati,  
tesci mije tvoi placs, koga mi dajes,  
neg szami Czveczi, szkeimi szam pribit.

Cslovecse szrcze trse od kamna, ka  
sze neplacse, na tou gledecsi, vu szvoje  
greihe miszlavajoucse.

Ocsa moi mene na tou je poszlao,  
kabi jasz Vraga na krisi zvezao,  
i zmojom mokom nyega moucs potro.

Deivoi Marii da szinek merje  
velika csüda poszta poszveiti, ka-  
menye trdo vsze je szpokalo.

Zato proszimo na denesnyi den  
Goszpodna Bouga Deovo Mario  
da nam odpüszti vsze nase greihe,  
ino nam odpre leip Nebeszki Orszag.

Amen.

## Dvadvaiszeta!

Jai szlatke Utrobe, oh predra-  
gi szlatki szad, toi mojoi nevol-  
noi glavi, neg edno vüpanye.

/181/

50.

Oh predrago rodjeinye milosztiv  
szlatki Jezus, kakse greihe szi ti vcsino,  
oh szlatki moi Krisztus.

Jai ki bi nemilüval, videvsi ne-  
volo, szkuznimi Ocsi neplakao  
videvsi szveto Teilo.

Szlatka je zdai pitvina, Csemer  
zocztom zmeisana, kotrige tve zne-  
volami vidim obtrsene.

Tva korouna trnye, vu szveti  
rokai Czveczi, na sinyeki vnougiv-  
darczi jeszo, denei Claris.

Sztvoiga szveta Teila obilno  
zdai krv tecse potom szveiti vsze  
okouli besi salosztni glasz.

A vsziga nihavsi szlugi odbei-  
savsi kako vpouli eden Czveitek,  
vszi ga tak nihavsi.

Za greisna Adama, i Eive nye  
vgreisanye, ospotan szi, poplüvan  
szi potom aldüvan szi.

/182/

59.

Na breig Kalvarianszki, golge-  
ten pelan szi, i na krisi med Tol-  
vaimi, od Hoharov raszpet szi.

Placsejo vu pisztini, ti cse ner-  
ni sarkanye placsocs pote vnougi  
meisztai, vszake divje sztvari.

Vsalosztsze oblacso, te vszo Kefe-  
le sztvari, placse szuncsze placs mei-  
szecz, placsejo i zveizde.

Placsejo vszi tebe i jasz saoszet-  
nim szrczom, tebe gledocs milüjem  
te, szkuznimi ocsami.

Milüite me i vi polszke leipe Oi-  
??? salosztite szei Gorszka leipa zvi-  
raliscsa.

Nai bode se Konecz salosztnim  
mojim tosbam ar ga nega ki bo mi-  
lüvao mene vu nevolai.

Hvala boidi Bougi, Dika nye-  
ga szinouvi, navküp i Dühi szve-  
tomi, vekvekoma

Amen.

Ti nisest Rei Gloria Dai.